



# Amtsblatt der Landgemeinde

# Georgenthal

mit den Ortschaften: Altenbergen, Catterfeld, Engelsbach, Georgenthal, Gospiteroda, Herrenhof, Hohenkirchen, Leina, Nauendorf, Petriroda, Schönau v.d.W., Wipperoda

Mit amtlichen und nichtamtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Georgenthal und der Gemeinde Emleben



Jahrgang 05  
Nr. 11

Ausgabe vom 25. Oktober 2024

## GIFT & GÄNSEBRATEN

*eine musikalische  
Krimilesung*



**15.12.2024 ~ 19:00 Uhr**

**Gaststätte Klosterhof Georgenthal**

**TICKETS TOURISTINFO**

**VVK: 12 € / AK: 15 €**

## Sprech- und Öffnungszeiten / Wichtige Rufnummern

### Einwohnermeldeamt

**für Angelegenheiten des Pass- und Meldewesens**

**Einwohnermeldeamt Georgenthal**

Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal

Frau Rydwal 036253 38 105  
meldestelle@georgenthal.de

Frau Weida 036253 38 106  
ov5@georgenthal.de

**Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.**

### Nächster Redaktionsschluss

**Donnerstag, dem 14. November 2024**

### Nächster Erscheinungstermin

**Freitag, dem 29. November 2024**

Alle Einsendungen zum Amtsblatt bitte per E-Mail  
und ausschließlich an die Adresse:  
amtsblatt@georgenthal.de

## Öffnungszeiten der Verwaltung Georgenthal und des Einwohnermeldeamtes

### Verwaltung Georgenthal

Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal

Zentrale 036253 38 0

Montag	09:00 - 11:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 11:00 Uhr

Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros in Schönau vor dem Walde

Ortsstraße 10, 99887 Georgenthal

OT Schönau vor dem Walde Telefon 036253 32611

Montag	09:00 - 11:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 11:00 Uhr

## Öffnungszeiten der Bibliothek und Touristinfo

**im Bürgerhaus „Thüringer Wald“, Bahnhofstraße 8**

Leitung: Frau Kretschmann,

Email: tourist@georgenthal.de Tel. 036253/469755

### Öffnungszeiten:

Montag	09:30 - 14:00 Uhr
Dienstag	09:30 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:30 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	09:30 - 14:00 Uhr
Samstag	10:00 - 12:00 Uhr (April bis Oktober)

## Sprechzeiten Bürgermeister/ Ortschaftsbürgermeister

### OS Altenbergen

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Straße der Freundschaft 17a Tel. 0176 56009356

### OS Catterfeld

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Lindenstraße 16 Tel. 0172 3547445

### OS Engelsbach

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Tel. 0176 61602132

### OS Georgenthal

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Tambacher Straße 2 Tel. 0152 01974740

### OS Gospiteroda

Ortschaftsbürgermeisterin nach Vereinbarung  
Kirchgasse 19 Tel. 03622 66536

### OS Herrenhof

Ortschaftsbürgermeister Donnerstag 17:00 - 18:00 Uhr  
Alte Dorfstraße 1 Tel. 0173 6877775

### OS Hohenkirchen

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Hauptstr. 44 Tel. 0176 55187191

### OS Leina

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Am Heiligen Brunnen 3 Tel. 0171 1722200

### OS Nauendorf

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Nauendorfer Hauptstraße 15a Tel. 0173 8825707

### OS Petriroda

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Tel. 0179 2081288

### OS Schönau v.d.W.

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Ortsstraße 10 Tel. 036253 44672

### OS Wipperoda

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Hintergasse 19 Tel. 0173 6757600

### Gemeinde Emleben

Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr

Philipp Kalisch

Tel. 0151 27061960

### E-Mail-Adresse des Bauhofs Georgenthal

Bauhof@georgenthal.de

## Wichtige Telefonnummern und Mail- Adressen

Vorwahl Georgenthal	036253
<b>Zentrale</b>	Tel.: 38 0 Fax: 38 102
<b>Bürgermeister</b>	
Herr Hofmann	38 111
Frau Schaefer (Vorzimmer/Sekretariat)	38 111
sekretariat@georgenthal.de	
<b>Stabsstelle Organisation, Zentrale Dienste, Bürgerbüro</b>	
Herr Rau (Leiter)	32613
stabsstelle@georgenthal.de	
Frau Kühn (Bürgerbüro Schönau v.d.W.)	32611
buergerbuero@georgenthal.de	
<b>Hauptamt</b>	
Frau Lehmann (Sitzungsdienst/Wahlen)	38 229
hv2@georgenthal.de	
Frau Raßbach	
(Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten)	38 118
hv6@georgenthal.de	
Frau Kretschmann (Bibliothek/Touristinformation)	46 97 55
tourist@georgenthal.de	
Frau Schunke	38 108
(Kultur und Tourismus, Jugend-, Vereins- und Öffentlichkeitsarbeit)	
hv5@georgenthal.de	

Herr Baier (Kultur und Tourismus, Jugend-, Vereins- und Öffentlichkeitsarbeit) hv1@georgenthal.de	38 227
Frau Kressig (Jugendsozialarbeiterin)	46 49 6
Frau Nürnberger (Jugendsozialarbeiterin)	0151 42 26 47 72
Herr Schuchhardt (Jugendsozialarbeiter)	0170 16 80 66 3
Frau Zinserling (Personalangelegenheiten) personal@georgenthal.de	38 206
Frau Seiler (Personalangelegenheiten) hv4@georgenthal.de	38 116
Frau Ulfich (Standesamt/Urkundenstelle) standesamt@georgenthal.de	38 113
<b>Bauamt</b>	
Herr Cramer (Leiter) bauverwaltung@georgenthal.de	38 230
Frau Schache (Allgemeine Bauverwaltung) bv1@georgenthal.de	38 218
Frau Thörmer (Liegenschaften) liegenschaften@georgenthal.de	38 203
Frau Kornhaß (Wohnungsverwaltung) bv2@georgenthal.de	38 226
Herr Heine (Techn. Gebäudeverwaltung) bv3@georgenthal.de	38 204
<b>Finanzverwaltung</b>	
Frau Frank (Leiterin) finanzverwaltung@georgenthal.de	38 214
Frau Sauerbrey (Buchhaltung) buchhaltung@georgenthal.de	38 207
Frau Schädel (Buchhaltung) fv1@georgenthal.de	38 228
Frau Grimm (Kassenverwaltung) kassenverwalter@georgenthal.de	38 213
Frau Leffler (Barkasse) barkasse@georgenthal.de	38 107
Frau Heßland (Kämmerei) kaemmerei@georgenthal.de	38 233
Frau Trott (Kämmerei) fv2@georgenthal.de	38 232
Herr Klötzer (Steuern) steuern@georgenthal.de	38 208
<b>Ordnungsamt</b>	
Frau Baumbach (Leiterin) ordnungsverwaltung@georgenthal.de	38 219
Frau Hofmann (Allg. Ordnungsangelegenheiten) ov1@georgenthal.de	38 225
Frau Stötzer (Allg. Ordnungsangelegenheiten) ov3@georgenthal.de	38 217
Frau Rydwal (Einwohnermeldeamt) meldestelle@georgenthal.de	38 105
Frau Weida (Einwohnermeldeamt) ov5@georgenthal.de	38 106
Frau Kämmerer (Friedhofswesen) friedhof@georgenthal.de	38 224
Frau Lühr (Verwaltungsangelegenheiten Kindertagesstätten) kindergarten@georgenthal.de	38 115
Herr Ulfich (Verwaltungsangelegenheiten Kindertagesstätten) ov4@georgenthal.de	38 117

**Kindertagesstätten**

<b>Gemeinde Georgenthal</b>	
<b>Einrichtung</b>	<b>„Spatzennest“ in Altenbergen</b>
Leiterin	Frau Theeg kita-spatzennest@georgenthal.de Tel. 036253 25273
<b>Einrichtung</b>	<b>„Villa Pustebly“ in Georgenthal</b>
Leiterin	Frau Abraham-Klein kita-villa-pustebly@georgenthal.de Tel. 036253 25464
<b>Einrichtung</b>	<b>„Schnatterinchen“ in Herrenhof</b>
Leiterin	Frau Wandrowec (kommissarische Leiterin) kita-schnatterinchen@georgenthal.de Tel. 036253 42456
<b>Einrichtung</b>	<b>„Zwergenland“ in Leina</b>
Leiterin	Frau Stirtzel kita-zwergenland@georgenthal.de Tel. 03622 905830

<b>Einrichtung</b>	<b>„Villa Kunterbunt“ in Schönau v. d. Walde</b>	
Leiterin	Frau Fischer kita-villa-kunterbunt@georgenthal.de	Tel. 036253 42458

<b>Gemeinde Emleben</b>		
<b>Einrichtung</b>	<b>„Tausendfüßler“ in Emleben</b>	
Leiterin	Frau Schuch tausendfuessler@gemeinde-emleben.de	Tel. 03621 755367

**Weitere wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten**

**Kreis- und Landesbehörden**

**Landratsamt Gotha**  
Zentrale ..... 03621 214-0

**Landespolizei Thüringen**  
**Polizeiinspektion Gotha**  
Schubertstraße 6, 99867 Gotha ..... 03621 780

KOBB Herr Wolfram ..... 036253-38216  
OT Georgenthal:  
donnerstags ..... 14:00 bis 17:00 Uhr

**Retungsleitstelle Gotha ..... 03621 36550**  
**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst ..... 112**  
**Notruf Polizei ..... 110**  
**Zentrale Leitstelle des Landkreises Gotha ..... 03621 36550**

**Thüringer Forstamt Finsterbergen**

Friedrichrodaer Weg 3,  
99894 Friedrichroda, Ortsteil Finsterbergen  
Tel.: ..... 03623 36250  
Fax ..... 03623 362520

**Zuständige Revierleiter:**

Stadtwald Ohrdruf  
Revierleiter Herr Bock ..... 0162 9680467

Revier 05  
Neues Haus  
Revierleiter Herr Dubetz, Dirk  
Telefon: ..... 0361 573913229  
Fax: ..... 0361 571913229  
Mobil: ..... 0172 3480150  
E-Mail (dienstlich):  
..... dirk.dubetz@forst.thueringen.de

Revier 06  
Georgenthal  
Revierleiter Herr Hopf, Alexander  
Mobil: ..... 0172 2598163  
E-Mail (dienstlich):  
..... alexander.hopf@forst.thueringen.de

Revier 07  
Finsterbergen  
Revierleiter Herr Faust, Wolfgang  
Mobil: ..... 0172 3480152  
E-Mail (dienstlich):  
..... wolfgang.faust@forst.thueringen.de

Meldung und Beseitigung von Wildunfällen sowie Wildschaden-  
protokolle für die Versicherung  
Mo. - Fr. 07:00 - 15:30 Uhr im Forstamt Finsterbergen  
außerhalb der normalen Dienstzeit des Forstamtes von den o. a.  
Revierleitern (soweit keine Rufbereitschaft ausgelöst ist).  
Rechte und Pflichten der Jagdpächter werden dadurch nicht be-  
rührt.

**Notrufnummern + Havariedienste**

**Giftinformationszentrale Erfurt ..... 0361 730730**  
**Kampfmittelbergungsdienst ..... 0361 493060**  
Tauber Delaborierung GmbH, In der Hochstedter Ecke 2

**Neue Servicenummer bei der TEAG**

TEAG Thüringer Energie AG Stromversorgung  
Kundenservice ..... 03641 817 1111  
TEN Thüringer Energienetz GmbH und Co KG  
Störungsdienst ..... 0800 686 1166 (24h)  
Abschaltung der alten Nummern ab dem 31.12.2020!

**Gasversorgung:**

Ohra Energie GmbH,  
Am Bahnhof 4, 99880 Fröttstädt ..... 03622 621-6

**Wasser/Abwasser**

Bereitschaftsdienst  
WAZV Apfelstädt Ohra ..... 03624 3170333  
WAZV Schilfwasser-Leina ..... 03623 3118030

**Mülldeponie Wipperoda** ..... 036253 31129

**Entsorgung**

**Standort: Kreismülldeponie OT Wipperoda, An der Hardt 1  
99887 Gemeinde Georgenthal**

Tel.: ..... 036253 31129  
Mo - Fr ..... 09:00 - 16:00 Uhr  
und jeden 1. Sa des Monats ..... 09:00 - 12:00 Uhr  
Schadstoffentsorgung:

immer dienstags ..... 11:30 - 14:30 Uhr  
**Wertstoffhof Ohrdruf, Suhler Str. 7 b**

Tel.: ..... 03624 313874  
Di - Fr ..... 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa ..... 08:00 - 14:00 Uhr  
Annahme von Sonderabfall:

Di ..... 15:00 - 18:00 Uhr  
Abnahme von:  
Sperrmüll, Schrott, Elektroschrott, Grünschnitt, Altholz

**Restmüllabfuhr:**

Stadtwirtschaft Gotha GmbH ..... 03621 387413

**Bioabfall:**

Stedel & Bischof Entsorgungs GmbH ..... 03621 45800

**Beratung zu erzieherischen Hilfen /  
Sorge- und Umgangsregelung**

Jugendamt Gotha, Frau Zeitsch ..... 03621 214318

**Beratung für Frauen**

bei häuslicher Gewalt (seelisch und/oder körperlich) /  
in schwierigen Lebenssituationen /  
Beratung zum Gewaltschutzgesetz und zu Stalking  
Frauenhaus Gotha ..... 03621 403209

**Familienhebammensprechstunde in Ohrdruf**

Beratungsstelle Ohrdruf, Zimmerstr. 3  
dienstags ..... 14:00 Uhr - 16:00 Uhr

**Weißer Ring e. V.**

Tel.: ..... 0151 55164674

**Seelsorge**

Kloster St. Gabriel ..... 036253 25142

**SHG Freundeskreis Ohrdruf für Suchtkranke & Angehörige**

Gruppentreffen Dienstag ..... 18:30 - 20:00 Uhr  
Landeskirchliche Gemeinschaft Ohrdruf Vollrathstraße 3  
Anfragen an ..... 03620591476  
..... oder 0170 9018684  
Info [www.freundeskreise-sucht.de](http://www.freundeskreise-sucht.de)

**TZG Ernstroda**

bei freilaufenden Nutztieren ..... 03623 36150

**Die Deutsche Rentenversicherung**

Die Deutsche Rentenversicherung führt ab sofort wieder jeden  
1. und 3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 13:00 bis 17:30  
Uhr eine Sprechstunde im Zimmer 16 im Rathaus Ohrdruf durch.  
Bei schriftlichen Anträgen vorab unter der Rufnummer: 0174  
9177431 einen Termin vereinbaren.

**Vereine/Verbände**

**Verband der Behinderten Gotha e. V.**

Telefon und Fax ..... 03621 408080  
Sprechzeiten:  
Mo - Do ..... 07:30 - 14:30 Uhr  
Fr ..... 07:30 - 12:00 Uhr

**Mieterverein Gotha und Umgebung e.V.**

Justus-Perthes-Str. 11 ..... Tel. 03621/400 184  
99867 Gotha ..... Fax 03621/733 372  
E-Mail: [mieterverein.gotha@t-online.de](mailto:mieterverein.gotha@t-online.de)  
Homepage: [www.mieterverein-gotha.de](http://www.mieterverein-gotha.de)

Montag ..... 08.00 - 16.00 Uhr  
Dienstag ..... 08.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch ..... 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr  
Donnerstag ..... 08.00 - 14.30 Uhr  
Freitag ..... 08.00 - 12.00 Uhr

**Termine nach Vereinbarung**

**Amtlicher Teil**

**Gemeinde Georgenthal**

**Einladung zur Einwohnerversammlung  
für die Einwohner der Landgemeinde  
Georgenthal**

Entsprechend § 15 Absatz 1 der Thüringer Kommunalordnung  
findet

**am Donnerstag, den 07.11.2024, um 18:00 Uhr**  
im Saal des Bürgerhauses Georgenthal  
Bahnhofstraße 08  
99887 Georgenthal

eine **Einwohnerversammlung** statt.

Alle Einwohner der Landgemeinde Georgenthal sind hierzu herzlich  
eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Informationen des Bürgermeisters der Landgemeinde Georgenthal über die Entwicklung der Landgemeinde und der Ortsgemeinschaft Georgenthal
2. Anfragen an den Bürgermeister
3. Sonstiges

Zur besseren Vorbereitung der Einwohnerversammlung wird darum gebeten, beabsichtigte Anfragen an den Bürgermeister bis zum 04.11.2024 schriftlich bei der Gemeindeverwaltung Georgenthal, 99887 Georgenthal, Tambacher Straße 02, einzureichen.

Georgenthal, den 25.09.2024  
Florian Hofmann  
Bürgermeister

**Amtliche Bekanntmachung zur 1. Änderung  
der Feuerwehrsatzung**

Hiermit wird die

**Satzung zur 1. Änderung der Satzung der Gemeinde  
Georgenthal über die Freiwilligen Feuerwehren und den  
Wasserwehrdienst**

öffentlich bekannt gemacht.

**Beschluss- und Genehmigungsvermerk:**

1. Durch den Gemeinderat wurde am 27.08.2024 mit Beschluss Nr. 37/2024 die Satzung zur 1. Änderung der Satzung der Gemeinde Georgenthal über die Freiwilligen Feuerwehren und den Wasserwehrdienst beschlossen.
2. Die Satzung wurde der Rechtsaufsichtsbehörde am 09.09.2024 mit der Bitte um Erteilung der Eingangsbestätigung gem. § 21 Abs. 3 ThürKO vorgelegt.
3. Mit Datum vom 13.09.2024 hat die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Gotha gem. § 21 Abs. 3 Satz 2, 2. Halbsatz ThürKO die Eingangsbestätigung in der jeweils gültigen Fassung zu o.g. Satzung erteilt. Die Satzung darf gem. § 21 Abs. 3 Satz 3 ThürKO vor Ablauf eines Monats nach Erhalt der Eingangsbestätigung bekannt gemacht werden.
4. Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Georgenthal, den 17.09.2024  
gez.  
Hofmann  
Bürgermeister

## Satzung zur 1. Änderung der Satzung der Gemeinde Georgenthal über die Freiwilligen Feuerwehren und den Wasserwehrdienst

Aufgrund des § 19 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung – ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 8. Januar 2003 (GVBl. S. 41), in der zurzeit gültigen Fassung, hat der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal in seiner Sitzung am 22.04.2024 die folgende Satzung zur 1. Änderung der Satzung der Gemeinde Georgenthal über die Freiwilligen Feuerwehren und den Wasserwehrdienst beschlossen:

### § 1

#### Änderungen der Satzung der Gemeinde Georgenthal über die Freiwilligen Feuerwehren und den Wasserwehrdienst

Die Satzung der Gemeinde Georgenthal über die Freiwillige Feuerwehr und den Wasserwehrdienst vom 07.01.2021 wird wie folgt geändert:

1. Der bisherige § 1 Organisation, Bezeichnung erhält folgende Fassung:

### § 1

#### Organisation, Bezeichnung

(1) Die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Georgenthal ist als öffentliche Feuerwehr (§ 3 Abs. 1 und § 9 Abs. 1 ThürBKG) eine rechtlich unselbstständige, gemeindliche Einrichtung (§ 10 Abs. 3 ThürBKG). Sie führt die Bezeichnung Freiwillige Feuerwehr Landgemeinde Georgenthal und besteht aus den folgenden Ortsteilfeuerwehren (§ 3 Abs. 2 ThürBKG):

- a) Altenbergen
- b) Catterfeld
- c) Engelsbach
- d) Georgenthal
- e) Gospiteroda
- f) Herrenhof
- g) Hohenkirchen
- h) Leina
- i) Nauendorf
- j) Petriroda
- k) Schönau v. d. Walde / Wipperoda

(2) Sie steht unter der Gesamtleitung des Ortsbrandmeisters.

(3) Zur Gewinnung der notwendigen Anzahl von Feuerwehrangehörigen bedient sie sich der Unterstützung der Feuerwehrvereine (§17).

2. Der bisherige § 7 (1) b) Rechte und Pflichten der Angehörige erhält folgende Fassung:

### § 7

#### Rechte und Pflichten der Angehörigen der Einsatzleitung

(1) Die Angehörigen der Einsatzabteilungen

b) der Feuerwehren Altenbergen, Catterfeld, Engelsbach, Georgenthal, Gospiteroda, Herrenhof, Hohenkirchen, Leina, Petriroda und Schönau v. d. Walde / Wipperoda wählen aus ihrer Mitte den Wehrführer, dessen Stellvertreter und die Mitglieder des Feuerwehrausschusses.

3. Der bisherige § 10 (1) Jugendfeuerwehr erhält folgende Fassung:

### § 10

#### Jugendfeuerwehr

(1) Die Jugendabteilungen der Freiwilligen Feuerwehr führen die Bezeichnung:

- a. Jugendfeuerwehr Altenbergen
- b. Jugendfeuerwehr Catterfeld
- c. Jugendfeuerwehr Engelsbach
- d. Jugendfeuerwehr Georgenthal
- e. Jugendfeuerwehr Gospiteroda
- f. Jugendfeuerwehr Herrenhof
- g. Jugendfeuerwehr Hohenkirchen
- h. Jugendfeuerwehr Leina
- i. Jugendfeuerwehr Nauendorf
- j. Jugendfeuerwehr Petriroda
- k. Jugendfeuerwehr Schönau v. d. Walde / Wipperoda

### § 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Herrenhof vom 24.07.1997 außer Kraft.

Georgenthal, den 17.09.2024

gez.

Hofmann

Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachung zur 1. Änderung der Sondernutzungssatzung

Hiermit wird die

### Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Sondernutzung an öffentlichen Straßen im Gebiet der Gemeinde Georgenthal

öffentlich bekannt gemacht.

#### Beschluss- und Genehmigungsvermerk:

1. Durch den Gemeinderat wurde am 27.08.2024 mit Beschluss Nr. 38/2024 die Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Sondernutzung an öffentlichen Straßen im Gebiet der Gemeinde Georgenthal beschlossen.
2. Die Satzung wurde der Rechtsaufsichtsbehörde am 09.09.2024 mit der Bitte um Erteilung der Eingangsbestätigung gem. § 21 Abs. 3 ThürKO vorgelegt.
3. Mit Datum vom 13.09.2024 hat die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Gotha gem. § 21 Abs. 3 Satz 2, 2. Halbsatz ThürKO die Eingangsbestätigung in der jeweils gültigen Fassung zu o.g. Satzung erteilt. Die Satzung darf gem. § 21 Abs. 3 Satz 3 ThürKO vor Ablauf eines Monats nach Erhalt der Eingangsbestätigung bekannt gemacht werden.
4. Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Georgenthal, den 17.09.2024

gez.

Hofmann

Bürgermeister

## Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Gemeinde Georgenthal

### (Sondernutzungsgebührensatzung)

Aufgrund des § 19 Abs. 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), der §§ 1, 2 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), der §§ 18 und 21 des Thüringer Straßengesetzes (ThürStrG) vom 07. Mai 1993 (GVBl. S. 273) und des § 8 des Bundesfernstraßengesetzes (FStrG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Juni 2007 (BGBl. I S. 1206) - alle Gesetze in der jeweils gültigen Fassung - hat der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal in seiner Sitzung am 27.08.2024 die folgende Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Gemeinde Georgenthal (Sondernutzungs-Gebührensatzung) beschlossen:

### § 1

#### Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Gemeinde Georgenthal (Sondernutzungsgebührensatzung)

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Gemeinde Georgenthal wird wie folgt geändert:

§ 6 - Billigkeitsmaßnahmen erhält neue Benennung und neue Fassung:

**§ 6**

**Gebührenfreiheit, Billigkeitsmaßnahmen**

- (1) Von der Entrichtung einer Gebühr sind befreit:
- a) Parteien
  - b) Gewerkschaften
  - c) Kirchen und staatlich anerkannte Religionsgemeinschaften
  - d) Gebietskörperschaften des öffentlichen Rechts
  - e) karitative Verbände und gemeinnützige Organisationen
  - f) Bürger, die im Rahmen des § 16 Einwohnerantrag und des § 17 Bürgerbegehren, Bürgerentscheid Thüringer Kommunalordnung Unterschriften sammeln
  - g) bei hinreichenden öffentlichem Interesse
- sofern die Sondernutzung unmittelbar der Durchführung ihrer parteilichen, gewerkschaftlichen, religiösen, karitativen oder gemeinnützigen Aufgaben dient, sowie direkt mit dem Antrag bzw. Begehren im Zusammenhang steht und nicht ihre wirtschaftlichen Unternehmen betrifft.
- (2) Folgende Sondernutzungen auf Straßen, Straßenteilen und Plätzen sind von der Erhebung einer Gebühr befreit, soweit eine Sondernutzungserlaubnis erteilt ist oder erteilt werden kann. - z.B. Aufstellung von Blumentöpfen und Pflanzkübeln
- (3) Für Billigkeitsmaßnahmen (Stundung, Niederschlagung, Erlass) gelten die §§ 222, 227 Abs. 1, 234 Abs. 1 und 2, 238 und 261 der Abgabenordnung 1977 entsprechend (§ 15 Abs. 1 Nr. 5 und Nr. 6b ThürKAG)

Anlage **I. Gebührengruppe 1** wird wie folgt geändert:

- Punkt 1.19  
Verweis auf: Ziff. 1.17 bis 1.21 - entfällt  
ersetzt durch: Ziff. 1.15 bis 1.18
- Punkt 1.26  
Verweis auf: Ziff. 1.24 bis 1.27 - entfällt  
ersetzt durch: Ziff. 1.22 bis 1.25
- Punkt 1.29 bis Punkt 1.35 - entfällt  
ersetzt durch fortlaufend neue Nummerierung ab Punkt 1.27 bis Punkt 1.33

Anlage **III. Gebührengruppe 3** wird wie folgt geändert:

- Punkt 3.06  
Verweis auf Ziff. 3.08 - entfällt

**§ 2**

**Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Georgenthal, 17.09.2024  
gez.  
Florian Hofmann  
Bürgermeister

**Bürgerinformation:**

**Widerspruch zur Datenübermittlung nach Bundesmeldegesetz (BMG)**

Durch das Bundesmeldegesetz wird Bürgerinnen und Bürgern der Widerspruch zur Datenübermittlung gewährt. Hierfür ist nachfolgendes Formular zu nutzen, das auch auf der Webseite der Landgemeinde Georgenthal heruntergeladen werden kann.

Landgemeinde Georgenthal  
Einwohnermeldeamt  
Tambacher Straße 2  
99887 Georgenthal

**Widerspruch zur Datenübermittlung nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)**

Name, Vorname:

Geburtsdatum:

Anschrift:

**Ich bitte um Übermittlungssperre meiner persönlichen Daten in folgenden Fällen:**

- 1. Gem. § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG an öffentlich rechtliche Religionsgesellschaften
- 2. Gem. § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 1 BMG an Parteien und Wählergruppen in Zusammenhang mit allg. Wahlen für Zwecke der Wahlwerbung
- 3. Gem. § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 2 BMG an Vertreter parlamentarischer Vertretungskörperschaften, Presse oder Rundfunk zum Zwecke der Ehrung von Alters- und Ehejubiläen (Unterschrift beider Ehegatten erforderlich)
- 4. Gem. § 58c Abs. 1 Soldatengesetz i.V.m. § 36 Abs. 2 BMG
- 5. Gem. § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 3 BMG Auskunft an Adressbuchverlage

Datum, Unterschrift

**Hinweise:**

Das BMG räumt die Möglichkeit ein, in o. g. Fällen der Übermittlung von persönlichen Daten ohne Angaben von Gründen zu widersprechen. Wenn Sie von diesem Recht Gebrauch machen wollen, beachten Sie bitte folgende Hinweise.

- der Widerspruch ist auf diesem Vordruck durch Ankreuzen der entsprechenden Felder einzulegen und zu unterschreiben
- Der ausgefüllte Vordruck kann an o. g. Anschrift übersandt bzw. in der Meldestelle abgegeben werden.
- Die Vervielfältigung dieses Vordrucks ist möglich, er steht gleichfalls in der Meldestelle zur Verfügung.
- Widersprüche, die bereits gestellt wurden, behalten ihre Gültigkeit, sofern diese nicht widerrufen werden.

**Gemeinde Emleben**

**Einladung zur Einwohnerversammlung für die Einwohner der Gemeinde Emleben**

Entsprechend § 15 Absatz 1 der Thüringer Kommunalordnung findet

**am Donnerstag, den 28.11.2024, um 19:00 Uhr**  
im Bürgerhaus Emleben  
Gartenstraße 21  
99869 Emleben

eine **Einwohnerversammlung** statt.

Alle Einwohner der Gemeinde Emleben sind hierzu herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Informationen des Bürgermeisters der Gemeinde Emleben über die Entwicklung der Gemeinde
2. Anfragen an den Bürgermeister
3. Sonstiges

Zur besseren Vorbereitung der Einwohnerversammlung wird darum gebeten, beabsichtigte Anfragen an den Bürgermeister bis zum 25.11.2024 schriftlich bei der Gemeindeverwaltung Georgenthal, 99887 Georgenthal, Tambacher Straße 02, einzureichen.

Emleben, den 25.09.2024  
Philipp Kalisch  
Bürgermeister

**Beschlüsse des Gemeinderates**

**Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr. 17/2024**

**Betr.: Hauptsatzung der Gemeinde Emleben**

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 29.08.2024:

Die Hauptsatzung der Gemeinde Emleben wird in der vorliegenden Form beschlossen.

Stimmabgabe:	offen
Gewählte Gemeinderatsmitglieder:	8
Stimmberechtigt:	9
Anwesende Stimmberechtigte:	7
Ja - Stimmen:	7
Nein - Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 19.09.2024  
Kalisch - Siegel -  
Bürgermeister

**Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr. 18/2024**

**Betr.: Geschäftsordnung der Gemeinde Emleben**

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 29.08.2024:

Die Geschäftsordnung für den Gemeinderat der Gemeinde Emleben wird in der vorliegenden Form beschlossen.

Stimmabgabe:	offen
Gewählte Gemeinderatsmitglieder:	8
Stimmberechtigt:	9
Anwesende Stimmberechtigte:	7
Ja - Stimmen:	7
Nein - Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der

derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 19.09.2024  
Kalisch  
Bürgermeister

- Siegel -

**Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr. 19/2024**

**Betr.: Bestellung Mitglieder des Ausschusses für Wirtschaft, Bau und Infrastruktur**

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 29.08.2024:

Als Mitglieder und Stellvertreter sowie sachkundige Bürger des Ausschusses für Wirtschaft, Bau und Infrastruktur werden bestellt:

1. Dr. Andreas Meder als Mitglied, Corinna Gürtler als seine Stellvertreterin
2. Stefan Ackermann als Mitglied, Eric Martolock als sein Stellvertreter
3. Lucas Gürtler als Mitglied, Jörg Ketelhut als sein Stellvertreter
4. Sebastian Meder als Mitglied, Cindy Rommel als seine Stellvertreterin

Sachkundige Bürger

1. Angela Cott
2. Christian Wenzel
3. Günter Umbreit.

Stimmabgabe:	offen
Gewählte Gemeinderatsmitglieder:	8
Stimmberechtigt:	9
Anwesende Stimmberechtigte:	7
Ja - Stimmen:	7
Nein - Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) – in der derzeit gültigen Fassung – war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 19.09.2024  
Kalisch - Siegel -  
Bürgermeister

**Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr. 20/2024**

**Betr.: Bestellung Mitglieder des Ausschusses für Generationen, Dorfleben und Soziales**

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 29.08.2024:

Als Mitglieder und Stellvertreter sowie sachkundige Bürger des Ausschusses für Generationen, Dorfleben und Soziales werden bestellt:

1. Corinna Gürtler als Mitglied, Dr. Andreas Meder als ihr Stellvertreter
2. Cindy Rommel als Mitglied, Sebastian Meder als ihr Stellvertreter
3. Jörg Ketelhut als Mitglied, Lucas Gürtler als sein Stellvertreter
4. Eric Martolock als Mitglied, Stefan Ackermann als sein Stellvertreter

Sachkundige Bürger

1. Nadine Heuchling
2. André Krebs
3. Elke König
4. Annett Greiner

Stimmabgabe:	offen
Gewählte Gemeinderatsmitglieder:	8
Stimmberechtigt:	9
Anwesende Stimmberechtigte:	7
Ja - Stimmen:	7
Nein - Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 19.09.2024

Kalisch

Bürgermeister

- Siegel -

**Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr. 21/2024**

**Betr.: Lärmaktionsplan der Gemeinde Emleben**

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 29.08.2024:

Die Veröffentlichung des Lärmaktionsplanes der Gemeinde Emleben erfolgt am 16.09.2024 auf der Internetseite der Landgemeinde Georgenthal.

Stimmabgabe:	offen
Gewählte Gemeinderatsmitglieder:	8
Stimmberechtigt:	9
Anwesende Stimmberechtigte:	7
Ja - Stimmen:	5
Nein - Stimmen:	0
Enthaltungen:	2

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 19.09.2024

Kalisch

Bürgermeister

- Siegel -

**Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr. 22/2024**

**Betr.: außerplanmäßigen Ausgabe in der Haushaltsstelle 6300.009.9320**

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 29.08.2024:

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben stimmt der außerplanmäßigen Ausgabe in der Haushaltsstelle 6300.009.9320 - Erwerb von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten im UA Gemeinestraße - in Höhe von 4.700,00 € zu. Die Deckung erfolgt durch Entnahme aus der Rücklage.

Stimmabgabe:	offen
Gewählte Gemeinderatsmitglieder:	8
Stimmberechtigt:	9
Anwesende Stimmberechtigte:	7
Ja - Stimmen:	7
Nein - Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 19.09.2024

Kalisch

Bürgermeister

- Siegel -

**Nichtamtlicher Teil**

**Gemeinde Georgenthal**

Veranstaltungskalender der Landgemeinde Georgenthal - Oktober bis Dezember 2024

<b>OT Altenbergen / Catterfeld</b>			
Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Beginn
25.10.24	Nachts im Museum	AltenbergenJohannisbergmuseum	19:00
08.11.24	Ehrenamtsempfang der Landgemeinde	CatterfeldMehrzweckhalle	18:00
15.11.24	Project „C“	Catterfeld Mehrzweckhalle	21:00
16.11.24	Auftaktveranstaltung Fasching	Catterfeld Mehrzweckhalle	18:11
17.11.24	Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag	Altenbergen Kriegerdenkmal Friedhof	n.n.
30.11.24	Seniorenweihnachtsfeier	AltenbergenSchützenhaus	14:30
08.12.24	Adventsnachmittag	AltenbergenJohannisbergmuseum	14:00
13. - 15.12.24	Rassegeflügelausstellung	Catterfeld Mehrzweckhalle	n.n.
14.12.24	Adventsmarkt	AltenbergenSchützenplatz	14:00
28.12.24	Karpfenschießen	AltenbergenSchützenhaus	15:00
<b>OT Georgenthal</b>			
Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Beginn
26.10.24	Samstagsmarkt	Am Bürgerhaus	08:00
31.10.24	Halloween Party	Feuerwehr	14:00
02.11.24	2Bfolkish - Irish Folk Konzert	Gaststätte Klosterhof	20:00
09.11.24	Samstagsmarkt	Am Bürgerhaus	08:00
15.11.24	Lesung mit Mirko Krüger - Drei Haselnüsse für Aschenbrödel / Populäre Irrtümer und andere Wahrheiten	Bürgerhaus	19:00
16.11.24	Saisonaufakt	Bürgerhaus	11:11
21.11.24	Vortrag mit Ralf Hill - Streifzug durch die Geschichte von Georgenthal	Bürgerhaus	19:00
30.11.24	Adventsmarkt	Schloßplatz	14:00
07.12.24	Seniorenweihnachtsfeier	Bürgersaal	n.n.
15.12.24	Gift und Gänsebraten - eine musikalisch-weihnachtliche Krimilesung	Gaststätte Klosterhof	19:00

### OT Gospiteroda

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Beginn
30.10.24	Nachtwanderung	Gospiteroda	n.n.
02.11.24	Subbotnik	Feuerwehr	09:00
01.12.24	Adventsmarkt	An der Kirche	n.n.
05.12.24	Seniorenweihnachtsfeier	Caféhaus Spiegler	15:00

### OT Herrenhof

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Beginn
27.10.24	Raubfischangeln	Kiesgrube	n.n.
07.12.24	Weihnachtsmarkt	Herrenhof	n.n.

### OT Hohenkirchen

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Beginn
26.10.24	Season End Party	Vereinsheim	19:00
07.12.24	Seniorenweihnachtsfeier	Hohenkirchen	n.n.

### OT Leina

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Beginn
25. - 27.10.24	19. Kirmes	Dorfgemeinschaftshaus	n.n.
09.11.24	Martinsumzug/ Martinsfeuer	Feuerwehr	n.n.
16.11.24	Subbotnik	Leina	n.n.
17.11.24	Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag	Leina	n.n.
23. - 24.11.24	Rassegeflügelausstellung	Dorfgemeinschaftshaus	n.n.
07.12.24	Seniorenweihnachtsfeier	Dorfgemeinschaftshaus	n.n.
14.12.24	Adventsmarkt	Dorfgemeinschaftshaus	n.n.

### OT Nauendorf

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Beginn
16.11.24	Seniorenkaffee	Alte Schule	14:30
08.12.24	Adventsmarkt	Alte Porzellanfabrik	15:00

### OT Schönau v. d. Walde

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Beginn
02.11.24	Leinafege		08:00
08.11.24	Martinstag mit Laternenumzug	Feuerwehr	n.n.
11.11.24	Faschingsauftakt	Gemeindesaal	17:11
14.11.24	Glühweinnachmittag Volkssolidarität		n.n.
07.12.24	Seniorenweihnachtsfeier	Gemeindesaal	n.n.
08.12.24	Nikolausmarkt	Feuerwehr	n.n.
31.12.24	Silvesterpokalschießen	Schießstand	09:00

### OT Wipperoda

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Beginn
09.11.24	Leinafege	Dorfgemeinschaftshaus	08:00
12.11.24	Seniorenweihnachtsfeier	Dorfgemeinschaftshaus	n.n.
30.11.24	Adventsmarkt	Dorfgemeinschaftshaus	11:00

## „All I want for Christmas ... is crime!“

### „Gift und Gänsebraten“ - Weihnachten mal anders

In der Hektik des Advents freuen wir uns auf Zeiten der Stille, auf Plätzchenduft, Kerzenschein, trautes Beisammensein und „Leise rieselt der Schnee“. Oder haben Sie genug von diesen besinnlichen Klischees und wünschen sich zur Abwechslung mal was kurzweilig Un-heimeliges? Nervenkitzel unterm Weihnachtsbaum?

Dann haben wir genau das Richtige für Sie: Hochspannende, heitere Kriminalgeschichten mit Schauderfaktor!

Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend frei nach dem Motto „All I want for Christmas ... is crime!“

**WANN? Am 15. Dezember ab 19:00 Uhr in der Gaststätte Klosterhof in Georgenthal.**

**Tickets gibt es in der Touristinformation!**

Zum Gruseln und Lachen bringen Sie: Rudolf Guckelsberger und die viel-saitige Gitarristin Barbara Gräsle, die die mörderischen Weihnachtskrimis mit ihren giftig-witzigen Arrangements begleitet.



## Kubanische Botschafterin zu Gast in Georgenthal

### Anregender Austausch zu Handel, Tourismus und Partnerschaften



v.l.n.r.: Christian Schneider, Botschafterin Juana Martínez González, Andreas Bäuml, Bürgermeister Florian Hofmann, Dr. Dr. Hans-Joachim Bäuml, Botschaftsrat Tourismus Dipl.-Ök. Orlando Ramos Blanco

Am 23. September weilte eine Delegation der Kubanischen Botschaft unter Leitung der Botschafterin Frau Juana Martínez González in Georgenthal.

Station dieses Besuchs war mit der THÜROS GmbH ein namhaftes, familiengeführtes Unternehmen der Gemeinde Georgenthal. Geschäftsführer Christian Schneider leitet die Fertigung der Grillmanufaktur und präsentierte Leistungsvermögen, Mitarbeiterkultur und die bekannten Thüringer Edelstahlprodukte.

Ein Rückblick auf die Gründungsgeschichte und die Entwicklung des Unternehmens seit 1992 bot Eindrücke von den Anfängen handgefertigter Grills bis zu den aktuell über 260 Produkten. Heute exportiert THÜROS in die ganze Welt - das Unternehmen setzt dabei auf Qualität, Nachhaltigkeit und Produktvielfalt.

Einen Einblick in die wirtschaftliche, kulturelle und touristische Entwicklung Georgenthals lieferte Bürgermeister Florian Hofmann in einer Präsentation.

Diese bekundete die kulturhistorischen Ursprünge des Ortes und manifestierte die Vielfalt der Veränderungen und Fortschritte in den vergangenen Jahrzehnten ebenso wie die weiteren Potentiale des Staatlich anerkannten Erholungsortes.



In den anschließenden Gesprächen, die die Gäste mit Unterstützung der integra europe KG und Dr. Dr. Hans-Joachim Bäuml führten, wurden erste Möglichkeiten für wirtschaftliche und touristische Zusammenarbeiten sowie für kommunale Partnerschaften sondiert und erörtert. Botschafterin Juana Martínez González zeigte sich beeindruckt von dem hohen Engagement des Familienunternehmens und vom Charme des Ortes an der Pforte zum Thüringer Wald. Auf die Einladung des Bürgermeisters, kündigte Sie sehr gern einen weiteren Besuch und erste Schritte für eine weiterführende Zusammenarbeit an.

**LESUNG** mit Mirko Krüger  
 15. November 2024 \* 19:00 Uhr

**DREI HASELNÜSSE  
 FÜR ASCHENBRÖDEL**

Populäre Irrtümer  
 und andere Wahrheiten

The same procedure as every year

Lesung & Karten: Bürgerhaus Georgenthal  
 Bahnhofstraße 8 \* tourist@georgenthal.de  
 www.georgenthal.de \* VVK 7,- € / AK 10,- €

„Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ ist das am häufigsten ausgestrahlte Märchen im deutschen Fernsehen. Doch was macht die Liebesgeschichte zu einem Kultfilm? ... Zweifelsohne ist Aschenbrödel eine taffe, faszinierende Frau. Zum Erfolg des Films trägt aber nicht minder bei, dass er uns traumhafte Winterlandschaften vor Augen führt. Dabei sollte der Film ursprünglich im Sommer gedreht werden. Das Buch beantwortet Fragen wie: Warum heißt Aschenbrödel nicht Aschenputtel wie im Grimmschen Märchen? Wo genau wurde der Film gedreht? Stammt das Originalmärchen tatsächlich aus Ägypten? Und was wurde eigentlich aus der bösen Stiefmutter? ...

**GEORGENTHAL**  
 IM LAND DER RITTER UND DRACHEN

**VORTRAG** mit Ralf Hill  
 21. November 2024 \* 19:00 Uhr

**Streifzug  
 durch die Geschichte  
 von Georgenthal**



Vortrag & Karten: Bürgerhaus Georgenthal  
 Bahnhofstraße 8 \* tourist@georgenthal.de  
 www.georgenthal.de \* VVK 3,- € / AK 5,- €

Der Vortrag ist eine Zeitreise durch die wechselvolle Geschichte von Georgenthal. Der thematische Bogen spannt sich von der Gründung des einst mächtigen Zisterzienserklosters über dessen Blütezeit und Niedergang bis in die Neuzeit. Weitere Themenschwerpunkte sind die Einrichtung des herzoglichen Amtes und die Entwicklung zum Bäder- und Erholungsort. Der Vortragstext wird durch ein umfangreiches historisches Bildmaterial ergänzt.

**GEORGENTHAL**  
 IM LAND DER RITTER UND DRACHEN

**Mitteilung des Zweckverbandes „Schilfwasser - Leina“**

**Wasserzählerablesung  
 für die Jahresendabrechnung 2024**

Werte Kunden,

in der Zeit vom **01.11.2024 bis zum 31.12.2024** werden die **Wasserzählerstände** durch die Mitarbeiter des Zweckverbandes „Schilfwasser-Leina“ **abgelesen**. Unsere Mitarbeiter können sich mit einem Dienstausweis ausweisen. Die Zählerablesung ist Grundlage für die Verbrauchsabrechnung Wasser und Abwasser für das Jahr 2024.

**Es erfolgt keine Kassierung von Geldbeträgen durch unsere Mitarbeiter.**

**Wir bitten Sie, unseren Mitarbeitern den ungehinderten Zugang zum Zähler zu gewährleisten. Sollten Sie mehrmals nicht angetroffen werden, erhalten Sie eine Ablesekarte zur Selbstablesung, die Sie bitte an uns zurücksenden. Sollte bei notwendiger Selbstablesung keine Rückmeldung erfolgen, wird der Verbrauch durch uns geschätzt.**

Außerdem besteht die Möglichkeit, Ihren Zählerstand per Fax 03623 31180-29 per E-Mail info@schilfwasser-leina.de oder über unserer Internetseite www.schilfwasser-leina.de zu übermitteln.

**Information für die Betreiber von Hauswasserversorgungsanlagen**

Bitte gewährleisten Sie auch die Ablesung des Zählers und die Kontrolle Ihrer Eigengewinnungsanlage. Sollten Sie hierzu Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Frau Künzel, Tel.: 03623 31180-28.

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung „Schilfwasser-Leina“  
 Untere Bachstraße 12  
 99894 Friedrichroda  
 Tel. 03623 31180-0, Fax: 03623 31180-29

gez. Brückmann  
 Vorsitzender des Zweckverbandes „Schilfwasser - Leina“

## Unsere tollen Herbstferien 2024

Die Kinder und Jugendlichen haben am 02.10.2024 in ihrer Sitz-ecke am Jugendclub Nauendorf einen bunten Spieltisch kreiert und die alten Bänke abgeschliffen und angemalt. Vorher wurde sich mit einem gesunden Frühstück im Club gestärkt. Vielen Dank an den Bauhof für die Grundfarben.



In der 2. Ferienwoche starteten wir am Montag mit einem Abendausflug in die Avenida Therme. Nachmittags und abends ist es nicht mehr so voll und die Therme ist mit wunderschöner Beleuchtung ausgestattet. Am nächsten Tag ging es in den Zoo nach Erfurt. Wir haben uns sehr an den Tierbabys und ganz besonders an den Tollereien der Elefantenfamilie erfreut. Das Elefantentbaby ist erst in diesem Jahr geboren.

Am Mittwoch fahren wir in den Kletterpark nach Mühlberg. Da schlechtes Wetter, Sturm und Regen vorausgesagt war, war der Park ziemlich leer und wir durften solange wir Lust hatten klettern.



Anschließend ging es zur Springquelle, auf den Spielplatz und in die Eisdielen. Außerdem fuhren wir weiter auf die Wandersleber Gleise und besichtigten die Anlage und den Turm, von dem wir bis zum Ettersberg nach Weimar Aussicht hatten. Die Sonne schien und es wurde ein phantastischer Tag.

Donnerstag fuhren wir erst nach Ruhla ins mini-a-thür. Dort wurde uns bewusst, wie schön unsere Heimat Thüringen ist. Leider fing es an zu regnen und wir konnten nicht mit der steilsten Sommerrodelbahn fahren. Zum Glück haben wir den Jugendbus, sodass wir spontan nach Eisenach ins Automobilmuseum weiterfuhren, welches für alle sehr interessant war. Auf dem Rückweg machten wir am Inselfberg im Funpark halt und jeder konnte Sommerrodelbahn und Wie-Flyer fahren.

Für alle Teilnehmenden waren es sehr erlebnisreiche Ferientage in Gemeinschaft. Für die finanzielle Unterstützung der Landgemeinde und die zur Verfügungstellung des Jugendbusses möchten sich alle Teilnehmenden ausdrücklich bedanken. Viele Ziele würden wir mit dem öffentlichen Verkehr nicht oder nur schwer erreichen. Leider wird die Anbindung an den öffentlichen Verkehr in besonderem Maße in unserer Region seit Jahren nicht verbessert.

Auch für die Anschaffung einer neuen Kochplatte und Wasserkocher für den Jugendclub Herrenhof möchte ich hier im Namen der Jugendlichen Danke sagen.

Marietta Nürnberger  
Mobile Jugendsozialarbeit für die LG Georgenthal

## Ortschaft Altenbergen

### Veranstaltungen im Museum im Oktober / November 2024

An diesem Freitag, dem 25. Oktober heißt es ab 19:00 Uhr wieder:

„Nachts im Museum“ für Groß und Klein in Altenbergen.

Auf folgende Angebote dürfen sich die Besucher diesmal freuen:

- Gruselfackelumzug
- Stirnlampen-Rundgang im Museum
- Vorlese-Oma
- Opa-Kino
- Halloween-Schminken
- KÜRBISMONSTER-Schnitzen
- Stockbrot
- Kleine Leckereien und Getränke für große und kleine Gäste

Wir sind sicher, dass die Nacht im Museum auch in diesem Jahr viele große und kleine Besucher anlockt. Gerne sehen wir uns dort wieder!

Am Sonntag, dem 27. Oktober (und dann wieder am 24. November) öffnet von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr der „Geschichtsverein“ das Johannismuseum in der Alten Schule in der Straße der Freundschaft 15 zu individuellen Rundgängen und Besichtigungen der Museumsstücke.

Auch dazu sei herzlich eingeladen!



Ein Kurs im Adventskranz-Binden und Adventsgestecke-Herstellen mit Sabine Marx wird am Freitag, dem 22. November ab 19:00 Uhr und am Samstag, dem 23. November ab 14:00 Uhr im Museum angeboten.

Die Teilnahmegebühr dafür beträgt 8 €, für die Planung wird um Anmeldung (036253 41232) gebeten.

Hier können unter Anleitung eigene Ideen und Anregungen der Kursleiterin in kreative und wunderschöne eigene Dekorationen für die Vorweihnachtszeit umgesetzt werden.

Wir freuen uns auf interessierte Besucher und Besucherinnen!

Angela Rabe

**Ortschaft Catterfeld**

**PROJECT C**  
**15.11. CATTERFELD**  
 MEHRZWECKHALLE | OPEN DOORS: 20 UHR | EINTRITT 10€  
 Einlass ab 16 Jahren mit Muttizettel

★

BEERPONG | FOTOBOX | KONFETTI | UVM.



MEHR INFOS UNTER:  
 FACEBOOK.COM/FIRST.HIP.HOP.CLUB.CATTERFELD

**48. CATTERFELDER FASCHING**



**MALLE**  
**IN DER HALLE**  
**16.11.2024**

**17:30 UHR FACKELZUG**  
 Beginn: Neue Schule, Lindenstraße Catterfeld

**18:11 UHR SCHLÜSSELÜBERGABE**  
 in der Mehrzweckhalle

Danach: Blasmusik mit den Tabarzer Blasmusikanten  
 Spiel und Spaß für Klein & Groß

Für Speisen und Getränke ist gesorgt  
 Eintritt: 4,00 €

**Tag des Geotops am 15.09.2024**

Anlässlich des deutschlandweiten „Tag des Geotops“ lud der Förderverein „Bergbausiedlung Catterfeld e.V.“ sowie der Verein für Heimatgeschichte und Archäologie St. Johannes Altenbergen/Catterfeld e.V. zu einer Veranstaltung auf die idyllisch liegende Kau in Catterfeld ein.

An historischer Stelle begrüßten wir rund 100 Besucher, die sich über das Thema „Altbergbau auf Kobalt“ im 17./18. Jahrhundert informierten. Aber auch die jüngere Heimatgeschichte mit Tagebrüchen in den 1980er und 1990er Jahren wurde gezeigt und fand reges Interesse. Dazu boten wir Kaffee und Kuchen sowie Getränke an, die sich unsere Gäste bei zwar kühlen Temperaturen, aber strahlendem Sonnenschein schmecken ließen. Wir kamen mit vielen Gästen ins Gespräch und freuten uns sehr über die positive Resonanz. Diese veranlasste uns dazu, auch 2025 wieder eine Veranstaltung auf der Kau zu planen.



Die Federführung wird der Förderverein „Bergbausiedlung Catterfeld e.V.“ übernehmen, der 2017 gegründet wurde. Ambitioniertes Ziel unseres Vereins ist es, die historische Häuserzeile „Im Grund“ (Brassgaß) in Catterfeld zu erhalten. Nach unseren Recherchen steht diese Häuserzeile im Zusammenhang mit dem Bergbaugeschehen. Leider ist der bauliche Zustand einiger Gebäude sehr schlecht, womit ein Totalverlust droht. Wir stellen uns dem mit ehrenamtlichem Engagement entgegen. Ohne die Unterstützung der Gemeinde Georgenthal wäre dies nicht möglich, wofür wir uns hiermit herzlich bedanken möchten. Wen die Arbeit unseres Vereins interessiert, darf sich gern an mich wenden. Wir freuen uns über jede Unterstützung!

Lars Pracht

**Ortschaft Georgenthal**

**Der Georgenthaler Karneval Verein hat Großes vor**



Die 55. Saison der Georgenthaler Karnevalisten steht vor der Tür und da ein Jubiläum immer ein extra Grund zum Feiern ist, begehen wir dieses Fest mit allen Georgenthalerinnen und Georgenthalern. Wie könnte man dies besser tun als mit einem Festumzug. Dieser wird am 01.03.2025 durch unseren schönen Ort ziehen und alle Bewohnerinnen und Bewohner sind herzlich eingeladen, sich daran zu beteiligen. Diese Beteiligung kann durch das Schmücken ihres Hauses oder das Stellen eines Umzugsbildes geschehen. Wir freuen uns über all diejenigen, die uns an diesem Tag unterstützen oder uns auch einfach nur besuchen. Bei Rückfragen zum Umzug oder auch für Anmeldungen, bitten wir Sie uns per E-Mail an [info@gkv-georgenthal.de](mailto:info@gkv-georgenthal.de) zu kontaktieren. Natürlich können Sie auch die Vereinsmitglieder ihres Vertrauens im Ort ansprechen, wenn Ihnen spontan eine Frage einfällt.

Damit aber die Saison richtig starten kann, laden wir Sie alle am 16.11.2024 um 11:11 Uhr auf den Parkplatz am Bürgerhaus ein, wo wir nicht nur die Saison eröffnen, sondern auch unser neues Prinzenpaar inthronisieren.

Freuen Sie sich also auf eine fünfte Jahreszeit der Extraklasse und genießen Sie diese mit uns.

### Erneuter Einsatz in der Klosterruine

Ein weiterer Arbeitseinsatz zur Reinigung unserer Klosterruine fand am 14. September statt. 14 Helferinnen und Helfer trafen sich in der Ruine und reinigten sie weiter vom schändlichen Bewuchs. Das Ergebnis kann sich sehen lassen, denn viele Details der Ruineteile sind nun wieder besser sichtbar. Auch der Mühlstein vor dem Kornhaus wurde gesäubert. Noch ist längst nicht alles gereinigt und es bleibt zu hoffen, dass sich bei weiteren Einsätzen wieder engagierte Helfer finden.

Horst Jaeckel



### Halloweenparty

Am 31.10.2024 lädt der Förderverein Feuerwehr Georgenthal e.V. herzlich zum gemeinsamen Gruseln ein.

Von 14:00 bis 16:00 Uhr möchten wir mit euch zusammen Kürbisse schnitzen. Währenddessen gibt es natürlich auch Kaffee und Kuchen zur Stärkung. Anschließend bereiten wir alles für unsere gruselige Vorlesestunde vor. Diese findet ab 17:00 Uhr in der Feuerwehr Georgenthal statt. Ab 18:00 Uhr startet gemeinsam mit euch unsere Halloween-Party für die Kinder. In der Feuerwehr warten ein paar Überraschungen auf euch.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt, ein kleiner Geheimtipp sind unsere blutigen Kartoffelfinger. Die Feuerwehr zeigt sich in einem anderen Gewand, seit gespannt. Wir freuen uns auf euch!

Euer Förderverein Feuerwehr Georgenthal e.V.

## Freie Fahrt an der Staatlichen Grundschule „Dr. Louis Mayer“ Georgenthal

So heißt es nun auf unserem Schulhof in den Pausen und am Nachmittag im Hort. Immer wieder kam es zu traurigen Gesichtern, wenn die vorhandenen Roller, Rider-Cars, Dreiräder oder Spielkreisel alle unterwegs waren. Unser Fahrzeugpark bekam jetzt mehrere neue Attraktionen dieser Art hinzu. Im Vorfeld halfen die Klassensprecher bei der Auswahl passender Fahrzeuge tatkräftig mit. Die Wünsche der Kinder hatten hierbei oberste Priorität.

Am 26.09.2024 wurden die neuen Fahrzeuge den Grundschulern feierlich durch den Bürgermeister unserer Landgemeinde Herrn Florian Hofmann sowie Herrn Prohaska und Herrn Ebenritter übergeben.

Herzlichen Dank für die Finanzierung der neuen Fahrzeuge sagen wir den Vertretern unserer Landgemeinde, unserer Gemeinde und unseres „Kiddy“ Fördervereins.



Ein besonderes Dankeschön gilt dem Vorsitzenden des „Kiddy“ Fördervereins, Herrn Ebenritter, welcher sich immer wieder unermüdet für die Kinder unserer Schule einsetzt. Nun können endlich noch mehr Mädchen und Jungen mit den neuen Fahrzeugen ihre Fahrkünste austesten und sich sportlich betätigen.

Das Team  
der Staatlichen Grundschule „Dr. Louis Mayer“ Georgenthal

## Vor 120 Jahren - 1904 begann in Georgenthal das Zeitalter der Elektrizität

Das Gelände, auf dem sich heute das am Hammerteich gelegene ASB-Pflegeheim und der gemeindeeigene Bauhof befinden, hat eine wechselvolle Geschichte durchlaufen.

1652 entstand dort ein Eisenhammer. Die Anlage nutzte die Wasserkraft des nahegelegenen Teiches, der 1601 für die Flößerei auf der Apfelstädt angelegt worden war und dem heutigen Hammerteich seinen Namen gab. Der Betrieb des Hammerwerkes wurde 1846 eingestellt. An gleichem Ort entstand eine Schneidemühle und Ziegelei. Um 1900 begründeten die neuen Eigentümer auf dem Gelände eine Stockfabrik. Es war damals eine Zeit rasenten technischen Fortschritts.

Mit der Inbetriebnahme der ersten Elektrizitätswerke begann ein neues Zeitalter der Energiegewinnung.

1903 entschlossen sich die Besitzer der Stockfabrik, eine Francis-Doppelturbine der Gothaer Firma Briegleb, Hansen & Co. zur Stromgewinnung einzubauen. Mit einer Turbinenleistung von

20 kW<sup>1)</sup> konnten die Maschinen der Stockfabrik und ab 1904 die gesamte Ortschaft Georgenthal mit Strom versorgt werden. Ein Zeitzeuge notierte am 24. November 1904: „Heute hat das elektrische Licht zum ersten Mal gebrannt“. Der elektrische Strom wurde anfangs fast ausschließlich für Beleuchtungszwecke genutzt. Elektrische Haushaltsgeräte, so wie wir sie heute kennen, gab es damals noch nicht. Dank unternehmerischem Pioniergeist war Georgenthal zu jener Zeit eine der ersten Ortschaften im Gothaer Land mit einem eigenen Elektrizitätswerk.

1931 ging die Stromgewinnungsanlage in Gemeindeeigentum über und wurde grundlegend modernisiert. Der schnelle Fortschritt in der Elektrotechnik in den Folgejahren führte zu einem wachsenden Strombedarf in Industriebetrieben und privaten Haushalten. Dieser Entwicklung war das Georgenthaler Elektrizitätswerk nicht gewachsen. Die geringe Fallhöhe aus dem Hammerteich zum Betreiben der Wasserkraftanlage setzte enge Kapazitätsgrenzen.

1961, nach Übernahme des Leitungsnetzes durch den staatlichen Stromversorger, stellte das Elektrizitätswerk seinen Betrieb ein. Die Anlage wurde demontiert. Noch heute sind im Keller des Betriebsgebäudes Fundamentreste des Strömungskanals und Turbinenauflasser sichtbar.

Eine Reaktivierung der Anlage wäre möglich. So könnte der jetzige Eigentümer eigenen Strom erzeugen und selbst nutzen. Das wäre zumindest ein kleiner Beitrag zur Energiewende und Nutzung erneuerbarer Energien. „Es macht Freude, zur Eigenversorgung Energie zu produzieren und damit zu sparen“, dieses motivierende Zitat stammt von Norbert Röttgen, der von 2009 bis 2012 Bundesminister für Umwelt, Natur und Reaktorsicherheit war.



Ehemaliges Betriebsgebäude des Elektrizitätswerkes,  
Schönauer Straße 7b  
Foto: Ralf Hill, 10/2024

Ralf Hill  
i.A. Freundeskreis Ortsgeschichte Georgenthal

### Quellennachweis

„Die Apfelstädt – Ein Fluß im Wandel der Zeiten“, Herausgeber: Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Apfelstädt, 2000, Seite 146, 147

### Anmerkung

<sup>1)</sup> Zum Vergleich:

Heutzutage benötigt ein Zwei-Personen-Haushalt eine elektrische Leistung von etwa 3,5 kW, um den Strombedarf der Haushaltsgeräte zu decken.

## Vereinspakete für kreative Ideen

Die Ohra Energie GmbH hat Vereinspakete für die kreativsten Ideen zum Thema „Mein Verein und die Ohra Energie“ an mehrere Vereine in der Region vergeben. Freuen durften sich unter anderem der Karnevalsverein Georgenthal.

Engagierte Vereine konnten sich mit kreativen Einsendungen für eins von fünf Ohra Energie Vereinspaketen bewerben. Zu dem Thema „Mein Verein und die Ohra Energie“ konnten Fotos, Collagen, Filme oder Ähnliches eingeschickt werden.

Die Ohra Energie-Jury entschied dann, welche Ideen das Motto am besten getroffen haben und wer mit seinen kreativen Ideen am meisten punkten konnte. Freuen durfte sich unter anderem der Karnevalsverein Georgenthal mit Ihrem „Ohra Dino“.

Die Vereine bedankten sich für die Unterstützung. Die Vereinspakete waren je nach Verein unterschiedlich ausgestattet und enthielten z.B. Trinkflaschen, Brotdosen, Skatspiele und Pflasterboxen.



Die Kinder des Karnevalsvereines Georgenthal.  
Foto: Florian Storch

## Ortschaft Gospiteroda

### 28. Kirmes in Gospiteroda - Ein voller Erfolg am ersten Oktoberwochenende

Das erste Oktoberwochenende in Gospiteroda stand wieder ganz im Zeichen der traditionellen Kirmes. Vom 04. bis 06. Oktober lockte das Fest zahlreiche Besucher von nah und fern an, die im vollen Festzelt ausgelassen feierten.



Der Auftakt erfolgte am Freitag mit einem feierlichen Kirmesgottesdienst in der Gospiterodaer Kirche. Vielen lieben Dank an Pfarrer Maibaum und Patrick Schröner für diesen schönen Gottesdienst. Anschließend fand der Einmarsch in das Festzelt statt, welcher durch den Kirmestanz und der Finsterberger Blasmusik den Tanzabend eröffnete. Die „Partyband Hess“ übernahm und sorgte für eine ausgelassene Stimmung.

Am Samstag startete der Tag mit den traditionellen Ständchen im Dorf, welche ebenso musikalisch von den Finsterbergern begleitet wurden. Am Abend sorgte „Musi Men & Solar Band“ für ein volles Festzelt und eine tolle Stimmung.



**Vereins - und  
Gewerbestammtisch**  
*Ortschaft Georgenthal*

Alle Gewerbetreibenden und Vereinsvorstände sind herzlich eingeladen.  
Wir bitten um Verständnis, dass nur eine Person  
pro Unternehmen/ Verein am Stammtisch teilnehmen kann.

**SAVE THE DATE 04.11.2024 | 18:30 Uhr**

**IM THÜROS® GRILLTEMPEL**

Anmeldung unter [stammtisch.georgenthal@gmail.com](mailto:stammtisch.georgenthal@gmail.com)

Der Sonntag begann traditionell mit dem gemütlichen Frühstück. Auch hier begleitet von der Finsterberger Blasmusik. Das Mittagessen sowie die gesamte Versorgung wurde von der Fleischerei Schubert zubereitet. Ein großes Dankeschön an all die, welche das gesamte Wochenende hinter dem Tresen standen und dafür sorgten, dass keiner an Hunger oder Durst litt.

Nach dem Festumzug durchs Dorf standen die Kleinsten im Mittelpunkt. Zur Kinderkirmes spielte die Kirmesgesellschaft zusammen mit den Kindern viele lustige Spiele und tanzten dabei zur Musik von TMR-Radio. Es gab ein leckeres Kuchenbuffet mit selbstgebackenem Kuchen aus dem Ort und Eis von der Bäckerei Spiegler. Danke an die Kuchenfrauen, für das Backen und Verkaufen.

Den Abschluss der Kirmes bildete der Ausmarsch der Kirmesgesellschaft. Im Anschluss fand ein gemütlicher Ausklang mit Helfern und befreundeten Kirmesvereinen statt.

Besonderer Dank gilt allen Helfern und Sponsoren, die maßgeblich zum Erfolg der Veranstaltung beigetragen haben. Liebe Chipfrauen, liebe Tresen-Crew, ein großes Dankeschön, dass ihr das gesamte Wochenende für uns da wart und uns allen eine sehr schöne Kirmes ermöglicht habt!

Eure Kirmesgesellschaft Gospiteroda

### Bunte Kürbisse für den Kindergarten Leina

Nach unserer 28. Kirmes in Gospiteroda beschlossen wir als Kirmesgesellschaft alle Kürbisse dem Kindergarten in Leina zu schenken.

Zuvor gab uns der Landwirtschaftsbetrieb Meder aus Emleben diese Kürbisse, damit wir das Festzelt zur Kirmes damit schmücken konnten.

Die Kinder freuten sich sehr über die Kürbisse, die nun verkostigt, geschnitzt oder bestaunt werden können.

Vielen lieben Dank an den Landwirtschaftsbetrieb Meder für die nette Geste. Wir hoffen, dass unser buntes Geschenk den Kindern weiterhin viel Freude bereiten wird.

Die Kirmesgesellschaft Gospiteroda



## Ortschaft Hohenkirchen

### Einladung zum Seniorentreff



**Am Mittwoch, dem 06.11.24 treffen wir uns ab 14:30 Uhr im Kulturraum Hohenkirchen.**

In gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen wollen wir uns an die neue Kirchturmhaube, die vor 15 Jahren errichtet wurde, erinnern.

Fotos und Erlebnisse zu diesem Ereignis können gern mitgebracht werden.

Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen. Wir bitten um telefonische Voranmeldung bei der Seniorenbeauftragten:

Frau Beate Dietrich Tel. 036253 40172

## Ortschaft Leina

### Einladung für alle Mitglieder der SG Leina e.V.

**zur Mitgliederversammlung und Vorstandswahl am 29. November 2024 18:00 Uhr im Sportlerheim in Leina**

### Lieder-Limonade und Weinabend in Leina

Es waren einmal die Dorf Kinder Leina und der Kinderliedermacher Bremi (Jens Bremeier). Sie planten ein gemeinsames Konzert für alle Kinder in und um Leina. An einem wunderschönen sonnigen Spätsommertag war es dann endlich soweit. Die Dorf Kinder und einige Gäste kamen, um mit Bremi ein wundervolles Konzert zu erleben.

Von der ersten Minute an motivierte Bremi alle Kinder und Erwachsenen zum Mitsingen und Mitmachen. Mit selbst geschriebenen Liedern und Geschichten zog er alle Zuhörenden in seinen Bann.

Es blieb kaum ein Auge trocken. Alle sangen, klatschten und tanzten mit. Mit einer kleinen Autogrammrunde verabschiedete sich Bremi schließlich und freut sich schon auf seinen nächsten Auftritt im Juni nächsten Jahres im Kindergarten „Zwergenland“ in Leina. Vielen lieben Dank, lieber Bremi.



Nach einer kleinen Umbaupause ging es schon mit dem ersten Weinabend weiter. Die Beleuchtung verschaffte eine kuschelige Atmosphäre. Stück für Stück strömten immer mehr Gäste in den Garten des Dorfgemeinschaftshauses.

Die zwei Musiker Lutz Walter und Carolin Trott von der Band „Bodenlos“ untermalten mit ein wenig handgemachter Musik den Abend.



*Kleine und große Gäste beim Gestalten und Malen ...*

Um den Nachmittag zu versüßen, boten die Frauen unseres Vereins und des Vereins „Wonne - Wanne Nauendorf“ e.V. ein vielfältiges und schmackhaftes Angebot von hausgebackenen Kuchen an. Der heiße Kaffee war an diesem Nachmittag bei vielen Besuchern willkommener als ein kühles Bier. Auch die Thüringer Bratwurst vom Rost war zu diesem Fest ein wahrer „Renner“ unter den Angeboten für die Gäste.

Wir hatten tolle Weine in Kooperation mit dem Hotel am Tierpark in Gotha ausgewählt.

Ein herzlicher Dank geht an das freundliche und kompetente Personal, welches zwei unserer Dorfkinder im Vorfeld bei einer kleinen Verkostung fachmännisch eingewiesen hatte. Damit haben wir Dorfkinder das erreicht, was wir uns auf die Fahne schreiben: schöne Erinnerungen schaffen.

Und wenn sie nicht zu viel Wein getrunken haben, dann planen sie schon heute... Nämlich für das kommende Event: Unser „Taschenlampenkonzert“ am 23.11. in Leina. Save the date!

Wir freuen uns bereits jetzt auf unseren zweiten Weinabend im nächsten Jahr mit noch mehr lieben Gästen.

Eure Dorfkinder Leina.



*... und zahlreiche Besucher des Museumsfestes in Nauendorf (Fotos: see)*

## Ortschaft Nauendorf

### Nauendorfer Museumsfest 2024

Der Wettergott hatte es gut mit uns gemeint, um ein Fest auch im Freien feiern zu können. Nachdem die Tage zuvor eher wenig einladend waren.



Es war ein wenig frisch, aber trocken und sonnig, so dass eine zahlreiche Gästeschar der Einladung unseres Vereins „Kulturpflege Gräfenhain - Nauendorf“ e.V. zum Museum „Alte Schule“ Nauendorf in diesem Jahr am 15. September gefolgt war.

Auf dem ehemaligen Schulhof luden in einem großen Festzelt wie auch im Freien eine Vielzahl von Sitzgelegenheiten ein, der musikalischen Unterhaltung zu lauschen. In diesem Jahr begleitete das Bläserorchester Wölfis mit beschwingten Melodien zur Freude der Festgäste durch den Nachmittag.

Das für die kleinen Besucher angebotene Gestalten von Masken und andere künstlerische Gestaltungsmöglichkeiten mit Aquarell und Airbrush wurde von Klein und Groß gut angenommen.

Der sportliche Nachwuchs konnte sich auch mit dem Ball im Torwandschießen üben.

Im Museum herrschte von der ersten Minute an reges Treiben. Sehr erfreulich war es für uns, dass eine große Zahl von auswärtigen Besuchern diesen Tag genutzt hat, um erstmals unserem Museum einen Besuch abzustatten. Aus Anlass des Festes hatten wir die dokumentarische Ausstellung zum Jubiläum „165 Jahre Feuerwehr Nauendorf“, neue Dokumente zur ehemaligen gewerblichen Entwicklung in Nauendorf ebenso wie der ehemaligen Nauendorfer Porzellanfabrik „Alt, Beck & Gottschalck“ in die Ausstellung integriert und erstmals neu erworbene Produkte dieser Firma zum Winterhilfswerk um 1940 gezeigt. Große Beachtung fanden die Lebenserinnerungen von Rosemarie Steinmetz, geb. Siegel, der letzten Privatbesitzerin der ehemaligen Porzellanfabrik „Alt, Beck & Gottschalck“ in Nauendorf.

Zahlreiche Gespräche mit den Museumsgästen zeugten von großem Interesse an der regionalen Geschichte unserer Orte. Viele brachten ihre Anerkennung über das kleine, aber feine Museum mit seiner außerordentlichen Ausstellung zum Ausdruck - ein Lob für die vielen Stunden ehrenamtlicher Arbeit der Vereinsmitglieder.

Das Nauendorfer Museumsfest war auch in diesem Jahr wieder eine rundum gelungene Veranstaltung für unsere Einwohner und die Gäste aus der Region. Die große Resonanz der zahlreichen Besucher hat uns sehr erfreut und wir danken dafür.

Einen großen Dank an alle, die durch ihr persönliches Engagement zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben - den fleißigen Bäckerinnen des Vereins „Wonne - Wanne Nauendorf“ e.V., den Mitgliedern des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Nauendorf, Edda Weber von WeberDesign und Benjamin Triebel von der LVM-Versicherungsagentur Ohrdruf sowie unserem Ortschaftsbürgermeister Maik Sauerbrey und nicht zuletzt auch dem Blasorchester Wölfis e.V. für die musikalische Begleitung durch den Nachmittag wie auch unseren engagierten Mitgliedern des Vereins „Kulturpflege Gräfenhain - Nauendorf“ e.V.

Jürgen Seeber  
Verein „Kulturpflege Gräfenhain - Nauendorf“ e.V.



## Novemberzeit - Kaffezeit

Liebe Seniorinnen und Senioren von Nauendorf, wir haben zwar noch Oktober, aber im Nu ist es November und bestimmt freut sich jetzt schon der eine oder andere auf unser Kaffeestündchen.

Der Herbst zeigt sich von seiner besten Seite, mit warmen Tagen, Sonnenschein, buntem Laub und gut gestimmten Menschen. Da mag man gar nicht an den November denken, der ja erfahrungsgemäß eher grau und unfreundlich ist. Doch der kommt schneller als uns lieb ist. Wir jedoch wollen auch diesem Monat etwas Schönes abgewinnen!

Wir treffen uns zu unserem beliebten Kaffeestündchen vor der Adventszeit in der „Alten Schule“.



Merken Sie sich deshalb unbedingt den Termin für unseren Herbstkaffee vor:

**Samstag, 16. November 2024, 14:30 Uhr**

Ich lade Sie herzlich zu ein paar frohen Stunden in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen ein.

Herzliche Grüße  
Ihr Ortschaftsbürgermeister  
Maik Sauerbrey

## Saisonfinale des „Gräfenhainer Musiksommers 2024“

Wenn dieser Konzertrückblick erscheint, wird das **Abschlusskonzert am 22. September** bereits gespielt sein.

### International hoch angesehen - ein hochkarätiger Organist ...

... ist der aus Südafrika stammenden **Barry Jordan**, der in diesem Jahr unsere Konzertsaison an der Thielemann-Organ beendete. Als Kirchenmusikdirektor und Domkantor prägte er mit seinem Wirken annähernd drei Jahrzehnte insbesondere die Magdeburger Orgelmusik.



22. September 2024 - Barry Jordan an der Thielemann-Organ (Foto see)

Barry Jordans erstes Konzertgastspiel in Gräfenhain spannte einen musikalischen Bogen mit barocken Kompositionen aus Deutschland, Italien und England.

Johann Sebastian Bachs (1685-1750) „Praeludium und Fuge c-Moll“ (BWV 549) spielte er mit einem prächtigen Präludium, einer abwechslungsreichen Fuge bis hin zu einem umfänglich klingenden Finale. Das Ricercar „sopra la Morte dell amia carissima Madre“ („Zum Tod meiner geliebten Mutter“) von Nikolaus Adam Strunck (1640-1700) erklang in zurückhaltender Interpretation und ruhig dahingleitenden Tonfolgen. „Concerto per la Ciesa del Signor Telemann appropriato all'organo da J. G. Walther“ - das von Georg Philipp Telemann (1681-1767) stammende „Konzert für die Kirche“, von Johann Gottfried Walther (1684-1748) für die Orgel bearbeitet - ertönte fein abgestimmt und abwechslungsreich, angereichert mit den Cymbelsternklängen. Mit dem „Capriccio sopra la bassa fiamenga“ von Girolamo Frescobaldi (1583-1643) war ein „typisch italienisches“ Stück im Programm,

das als Capriccio seinem Namen alle Ehre machte - verschiedene musikalische Klangmöglichkeiten dieser Orgel miteinander verbunden. Auch das „Voluntary in a-Moll Op 7 Nr. 8“ des Engländer John Stanley (1713-1786) begann abwechslungsreich volltönig, ging mit dem Allegro in flotte, hell klingende Tonfolgen über und endete in einer schön ausgespielten Fuge. Als Programmabschluss wählte der Organist von Dietrich Buxtehude das „Praeludium in C-Dur“ (BuxWV 136). Das hervorragende Können von Barry Jordan und der außergewöhnliche Klang der barocken Thielemann-Orgel führten mit diesem Stück zu einem beeindruckenden und klangvollen musikalischen Finale des Abschlusskonzertes des „Gräfenhainer Musiksommers 2024“, bei dem auch das Glockenspiel der Orgel noch einmal zu hören war.

Das Publikum bedankte sich mit anhaltendem, kräftigem Applaus bei dem sympathischen Organisten Barry Jordan für ein interessant zusammengestelltes Konzertprogramm und seine hervorragende musikalische Präsentation.

Bei den Konzertgästen bedankt sich der den „Gräfenhainer Musiksommer“ veranstaltende Verein „Kulturpflege Gräfenhain - Nauendorf“ e.V. für ihre Treue sowie bei den Mitgliedern des Vereins für das aktive Mitwirken und die Unterstützung, um alljährlich ein international derart hochkarätig besetztes Konzertprogramm realisieren zu können.

Der „Gräfenhainer Musiksommer“ verabschiedete sich mit dem Konzert am 22. September in die Winterpause und wird am 11. Mai 2025 in die neue Saison starten.

Jürgen Seeber  
Freundeskreis Thielemann-Orgel im  
Verein „Kulturpflege Gräfenhain - Nauendorf“ e.V.



## Ortschaft Petriroda

### Petriroda feierte und wir waren dabei - Das Festkomitee 675 Jahre Petriroda und 100 Jahre Sportverein Petriroda e.V.

Wir möchten uns auf diesem Weg einen kleinen Rückblick auf die gelungenen Festtage wagen und uns bei den zahlreichen Unterstützern, Helfern und Sponsoren bedanken. Ohne ihre Hilfe und ihr Engagement wären diese wunderschönen Jubiläumsfeierlichkeiten nicht zu Stande gekommen.

Nach fast zweijähriger Vorbereitungszeit mit monatlichen Komiteesitzungen war es im August 2024 soweit und die Festveranstaltungen konnten beginnen. Bereits am 10.8. wurde der Ort mit Wimpeln geschmückt und erhielt, scherzhaft, den Beinamen „Wimpeldon“. Der Bauhof der Landgemeinde Georgenthal leistete ganze Arbeit und brachte das Gras auf Feinschnitt, reparierte den Spielplatz und legte überall noch einmal Hand an.

Nun begannen die eigentlichen Vorarbeiten: am Mittwoch, dem 21.8. wurde mit einer riesigen Anzahl von Helfern das große Festzelt (mit immerhin Platz für über 300 Personen) errichtet. Gleich im Anschluss wurden technische Einrichtungen wie Strom, Wasser und Abwasser hergestellt und die Versorgungsstrecke mit dem Team der Gaststätte „Kranichmoor“ eingerichtet.

Bevor es jedoch im Festzelt zur Sache ging, hatte unser ortsansässiger Künstler (Hartmut Baumbach) am Donnerstag, dem 22.8. zusammen mit seiner Frau ihre „Kunstscheune“ mit einer wunderschönen Ausstellung von Gemälden und Gedichten eröffnet.

Am Freitag begann am frühen Abend die feierliche Festveranstaltung der SG Petriroda e.V. auf dem Gemeindesaal. Hier bot der Vereinsvorsitzende Lars Hill einen interessanten kurzen Abriss über die 100-jährige Geschichte des Vereines. Es folgten eine Vielzahl von Ehrungen und Auszeichnungen, bei dem sich auch der Landessportbund mit seinem Vertreter Mario Hochberg einreichte. Ebenfalls zur Feierstunde waren auch die Handballfreunde des TuS Plettenberg anwesend. Diese Freundschaft besteht übrigens schon seit 35 Jahren.



Am Abend spielte im Festzelt DISCO4YOU und brachte beste Feierlaune für Jung und Junggebliebene bis in die späte Nacht. Am Samstag, dem 23.8. starteten wir bei bestem Wetter mit einer Vielzahl von Attraktionen um das Festzelt und präsentierten unseren wunderschönen Ort und seine Ausflugsziele.

So kamen unsere kleinen Besucher, bei einem tollen Angebot auf unserem Spielplatz, welches vom Jugendpfleger Frank Schuchhardt geleitet wurde, voll auf ihre Kosten.



Eine Kutschrundfahrt an diverse Sehenswürdigkeiten im Ort wurde genauso gut frequentiert wie die Höhenfahrt auf fast 70 Meter mit einem Kran.

Offene Höfe im Ort luden zum Stöbern und Verweilen ein. Durch eine private Initiative von Franziska Flugs konnten die Besucher einen virtuellen Rundgang in der Ortslage erleben.

Hier kann sich auch weiterhin jeder Interessierte an 14 ausgewählten Stellen, per QR-Code, über Petrirodas Ortsgeschichte informieren.

Für alle, die noch immer wissenshungrig waren, öffnete die neu gestaltete Heimatstube ihre Pforten. Allen Einwohnern und Gästen bot sich auch die Möglichkeit eine Jubiläums-Festschrift zu erwerben, die liebevoll gestaltet, bild- und detailreich einen Rückblick auf 675 Jahre Leben in Petriroda erlaubt.

Parallel zu all diesen Angeboten begann im Festzelt eine Feierstunde, welche vom Ortschaftsbürgermeister Marcel Schönau geleitet wurde. Ebenfalls richteten der Bürgermeister Florian Hofmann, der Landrat Onno Eckhard und Gäste, Grußworte an die rund 200 Besucher im Festzelt. Es wurden auch Geldzuwendungen überbracht, für die wir sehr dankbar sind.

Ein besonderer Höhepunkt bot sich dann, als unser Chor, der sich eigens für diese Festlichkeit zusammengefunden hatte, das neu vertonte Petrirodaer Heimatlied präsentierte. Um 20:00 Uhr begann dann die musikalische Abendveranstaltung mit der Co-Verband „The Facility“. In den Tanzpausen erfreuten 20 Line Dancer aus Petriroda und Gotha das Publikum. Schnell kam Stimmung auf und es wurde bis in die späte Sommernacht getanzt und gefeiert. Der Sonntag begann um 9:00 Uhr mit einem gut besuchten Festgottesdienst.

Hier gab es nochmals das Petrirodaer Heimatlied von unserem Chor zu hören, der auch dieses Mal von Gästen aus Hohenkirchen unterstützt wurde. Um 10:00 Uhr begann dann der Frühschoppen mit den Gräfenhainer Blasmusikanten, alle anwesenden Gäste wurden dabei gut unterhalten und versorgt.

Für alle, die nach dem Frühschoppen noch Hunger hatten, gab es ab 12:30 Uhr „Thüringer Küche“ vom Landverein aus unserem Nachbarort Schwabhausen. Um 14:00 Uhr war dann unsere Festwoche beendet.

Besonderer Dank für das gute Gelingen gilt der Landgemeinde Georgenthal, dem Bauhof und dem Landkreis Gotha.

## Eine neue Garage für die Feuerwehr in Petriroda

2023 wurde durch die Landgemeinde Georgenthal eine Fertigteilgarage für die Feuerwehr in Petriroda beschafft. Diese wurde am 04. Oktober 2024 an ihren endgültigen Standort hinter die Feuerwache gebracht, nachdem die Möglichkeit gegeben war, durch den Bauhof die Fundamente, und damit die Voraussetzungen für das endgültige Versetzen der Garage zu schaffen.

Nachdem dies erledigt war, konnte die Kranfirma F&H aus Schönau v.d.W. die Garage setzen. Das Auf- und Abbauen des Kranes hat mehr als 3 Stunden gedauert. Das Versetzen der Garage gerade mal eine halbe Stunde.





**Ortschaft Schönau v.d.W.**

**SVK PRESENTS**

*Hollywood*

**11.11.2024**  
**AB 17:30 UHR**  
**18:11 UHR**  
**STURM AUF DIE GEMEINDE**

Zusammen feiern wir mit euch vor dem Saal  
mit Stockbrotbacken,  
Marshmallorwösten & Erbsensuppe.

Für Essen & Getränke ist wie immer bestens gesorgt.

Der Kindergarten „Villa Kunterbunt“  
und der  
Feuerwehrverein  
Schönau v. d. Walde e.V.

laden ein zum

**Martinstag mit  
Fackelumzug**

Am **Freitag, den 08. November 2024** um **17<sup>45</sup> Uhr** ist  
Treffpunkt am Kindergarten in Schönau v.d. Walde.

Gemeinsam geht es um **18<sup>00</sup> Uhr** in  
Begleitung der Blaskapelle „Hermannsteiner“  
mit unseren Fackeln und Laternen  
zum Feuerwehrgerätehaus.

Alle Gäste sind herzlich willkommen.

Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt sein.

**Bestes Septemberwetter beim  
Freundschaftstreffen der Partnergemeinden  
Schönau vor dem Walde und  
Schönau Gilserberg**

Bereits 1990, also vor 34 Jahren, wurden die Weichen zur Gründung der Partnerschaft der Gemeinden Schönau vor dem Walde/Thüringen und Schönau/Gilserberg im Schwalm-Eder-Kreis gestellt.

Seitdem, und nur durch die Corona Zeit unterbrochen, gab es ein jährliches Treffen der Menschen aus beiden Partnergemeinden. Man lernte sich kennen, erkundete die Umgebung sowie Sehenswertes in der jeweiligen Region. Freundschaften wurden geschlossen und bewahrt. Und so trafen bekannte und neue Gesichter aus beiden Dörfern am Sonntag, dem 29. September 2024 aufeinander. Ein schöner Tag.



Beim freundschaftlichen Begrüßen unserer Hessischen Freunde übergab unser früherer Ortsbürgermeister Bernd Krautwurm den Staffelstab an unseren neuen Ortsbürgermeister Norbert Hartmann. Auch unser Bürgermeister der Landgemeinde Georgenthal, Florian Hofmann begrüßte unsere Gäste sehr herzlich und lobte die Jahrzehnte bestehende Freundschaft unserer Gemeinden. An dieser Stelle bedanken wir uns im Besonderen für die Spende unserer Gemeinde Georgenthal.

Gut gerüstet ging es zum Gottesdienst, den Frau Pastorin Kraft eindrucksvoll gestaltet und durchgeführt hat. Inzwischen bereitete das Küchenteam das Mittagessen vor. Natürlich gab es Thüringer Klöße und man konnte sehen, dass es allen sehr gut geschmeckt hat.

Bei wunderschönem Herbstwetter unternahmen wir gemeinsam einen Spaziergang durch unser Alt- und Neu- Schönau. Dabei wurde auch das Gedeihen des Freundschaftsbaumes im Park begutachtet. Dieser wurde uns aus Anlass der 875 Jahrfeier Schönau vor dem Walde von der Partnergemeinde aus Schönau/ Gilserberg übergeben.

Kaffee und Kuchen, Thüringer Bratwurst und Salate durften ebenso wenig fehlen wie das unterhaltsame Kulturprogramm unserer kleinen Fünkchen des Faschingsvereines. Unser Schönauer Damenchor begleitete diesen Tag mit ausgewählten Liedern.

Ganz im Sinne der Partnerschaft wurde der Gegenbesuch im Schwalm-Eder-Kreis für das nächste Jahr vereinbart, und so es zeitlich passt, werden auch unsere beiden Bürgermeister dabei sein.

Dankeschön für die vielen fleißigen und helfenden Hände, ohne die die Durchführung unseres Treffens nicht möglich gewesen wäre.

Herzlich und besonders sei an dieser Stelle unseren Organisatoren Waltraud und Bernd Gärtner gedankt, ohne die es wohl nicht geht. Sie, und auch wir alle wünschen uns, dass auch die jüngere Generation nachrücken möge, um Traditionen wie diese zu erhalten.

Heiderose Markus

## 10. Polizeilandesmeisterschaft

Am Mittwoch, dem 18. September 2024, wurden zum zehnten Mal die Thüringer Polizeilandesmeisterschaften im Schießen mit der Dienstpistole durch das Thüringer Polizeisportkuratorium (TPSK) in Zusammenarbeit mit der Fachwartin Schießen im TPSK, PHKin Beatrice Weiß, ausgerichtet.



Der Schießstand des Schützenvereins in Schönau vor dem Walde e.V. bot auch in diesem Jahr geeignete Bedingungen für die Schützinnen und Schützen als auch für die Organisatoren, welche durch ehrenamtliche Mitglieder des Schützenvereins mit sehr großem Engagement unterstützt wurden.

Insgesamt starteten 39 Kollegen und 15 Kolleginnen in den Wettbewerb. Dabei waren zunächst 20 Schuss in jeweils 4 Serien à 5 Schuss innerhalb von 150 Sekunden abzugeben. Anschließend folgten 20 Schuss zu 4 Serien à 5 Schuss, wobei die Schießzeit bei nur 20 Sekunden lag. Besonders die Anwärtinnen und Anwärter der Bildungseinrichtungen der Thüringer Polizei konnten bei ihrer ersten Teilnahme an einer Polizeilandesmeisterschaft im Schießen hervorragende Ergebnisse erzielen. Die Mannschaftswertung ging mit Platz 1 und Platz 2 an das Bildungszentrum der Thüringer Polizei. Platz 3 ging an die Mannschaft der LPI Suhl.



Bei den Männern ging der Sieg mit 379 Ringen souverän an Torsten Berlet, der erst vor wenigen Wochen Deutscher Meister mit der Schnellfeuerpistole in München geworden war. Dieser ist zugleich Mitglied im Schützenverein Schönau vor dem Walde e.V., wodurch ein Meistertitel im austragenden Verein verblieb. Johannes Bähr hat den 2. Platz seit vielen Jahren für sich reserviert und konnte mit 369 Ringen die Silbermedaille gewinnen. Platz 3 errang Stefan Scharke (BPTH) mit gerade zwei Ringen Rückstand (367 Ring) auf Silber. Die weiteren Platzierungen mit 364 Ringen (Martin Senff, LPI Gotha) und 363 Ringen (Jonas Doll, Lennart Georgi, BZThPol) lagen so eng beieinander wie noch nie. Nur Millimeter entschieden nach 40 Schuss über das Podium und die Plätze.

Yvonne Matern (LPI Erfurt) sicherte sich bei den Frauen den Sieg mit 365 Ringen. Platz 2 ist ebenfalls seit vielen Jahren fest mit Susan Helbig (LPI Saalfeld) besetzt. Sie schoss 355 Ringe. Platz 3 sicherte sich Grit Bender-Reißland von der LPI Suhl.



# Karnevals UMZUG



Liebe Anwohnerinnen und Anwohner,

am Samstag, den **01. März 2025 ab 13:11 Uhr**, findet in unserem Ort ein bunter Karnevalsumzug statt. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, möchten wir Sie über folgende Punkte informieren:

Am 01.03.2025 wird die **Karl-Ernst-Straße** ab 11:00 Uhr morgens bis ca. 18:00 Uhr vollständig für den öffentlichen Verkehr gesperrt. Bitte planen Sie rechtzeitig und parken Sie Ihre Fahrzeuge außerhalb des gesperrten Bereichs, falls Sie während dieser Zeit auf Ihr Auto angewiesen sind. Der Karnevalsumzug beginnt um 13:11 Uhr in der Karl-Ernst-Straße und endet nach der Runde durch das Dorf wieder dort. Zum Schluss laden wir euch auf eine Faschingsparty rund um den Klosterhof ein, um gemeinsam den Abend ausklingen zu lassen. Wir laden Sie herzlich dazu ein, Ihre Häuser entlang der Umzugsstrecke bunt zu schmücken, um die festliche Stimmung zu unterstützen und den Umzug noch fröhlicher zu gestalten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung. Lassen Sie uns gemeinsam einen fröhlichen Karneval feiern!

Bei Rückfragen melden Sie sich bei:

Torsten Lindner: 01723792780

Email: [info@gkv-georgenthal.de](mailto:info@gkv-georgenthal.de)

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Georgenthaler Karnevalsverein



**VOM HIMMEL HOCH, MAN  
HÖRTS GENAU...  
...DIE ENGEL RUFEN SCHORSCH  
HEL AU**

# GIFT & GÄNSEBRATEN

*eine musikalische  
Krimilesung*



**15.12.2024 ~ 19:00 Uhr**  
**Gaststätte Klosterhof Georgenthal**

**All I want for Christmas ... is crime! VVK: 12 € / AK: 15 €**

**TICKETS TOURISTINFO & GEORGENTHAL.DE**

**KULTURTIPP GEORGEN<sup>THAL</sup>**

Dank der professionellen Mithilfe der Thüringer Polizeiauswahlmannschaft im Schießen konnten die Wettkämpfe regelkonform und zügig durchgeführt werden. Ein herzlicher Dank gilt der Geschäftsstelle des TPSK für die Zusammenarbeit vor, während und nach der Veranstaltung sowie den Behörden und Einrichtungen der Thüringer Polizei für ihre Unterstützung. Auch den Vereinsmitgliedern, welche den gesamten Tag die komplette Versorgung der Teilnehmer bestens organisiert hatten, sei ein ganz herzlicher Dank übermittelt.

Am Ende sorgte strahlender Sonnenschein zur Siegerehrung für eine rundum gelungene 10. Auflage der Thüringer Polizeilandesmeisterschaften im Schießen mit der Dienstpistole.

Im Namen des Schützenvereins Schönau v.d.W.  
Steven Mayer  
1. Vorsitzender

## Eine gelungene Vereinsfahrt

Traditionell waren wir Landfrauen aus Schönau vor dem Walde auch in diesem Jahr auf einer Tagestour unterwegs. Das Reiseziel war dieses Jahr die Stadt Meißen.

An jenem Morgen fuhren wir 7:00 Uhr mit dem Bus ab Schönau los. Auch Nichtmitglieder nahmen an der Fahrt teil und freuten sich über schönes Wetter und gut gelaunte Fahrgäste. Nach einer kurzen Frühstückspause gaben uns Reiseleiterin Franziska und Busfahrer Steve einiges über den Ablauf der Fahrt und das Programm bekannt.

Nach Ankunft in Meißen konnten wir in der Weinerlebniswelt unser Mittagessen einnehmen. Begleitet wurde dieses von einer Weinverkostung und passenden Erläuterungen zu den edlen Tropfen.

Ab 13:00 Uhr waren wir mit der Gästeführerin, Dr. Heiderose Salz, zwei Stunden mit dem Bus unterwegs, durch das umliegende Weinanbaugebiet von Meißen und durch Teile der Stadt. Es war ein lehrreicher Vortrag, während einer erholsamen Fahrt durch die idyllische Landschaft.

Danach war der Eintritt zum Museum und zu der Schauwerkstatt der Porzellan-Manufaktur Meißen geöffnet. Mit vielen Eindrücken wurde uns nach der Führung durch die Manufaktur, ein Kaffeegedeck auf Meißner Porzellan mit Dresdner Eierschecke und Kaffee, im Manufaktureigenem Café serviert. Danach fuhren wir müde, aber mit vielen tollen Eindrücken, zurück nach Schönau vor dem Walde.

Auf der Rückfahrt machten wir nochmal eine Pause, mit dem traditionellen drei Gänge Menü aus der Bordküche - Würstchen, Brot und Senf. Die Meinung aller Teilnehmer ist: „Es war ein schöner und gelungener Tag.“

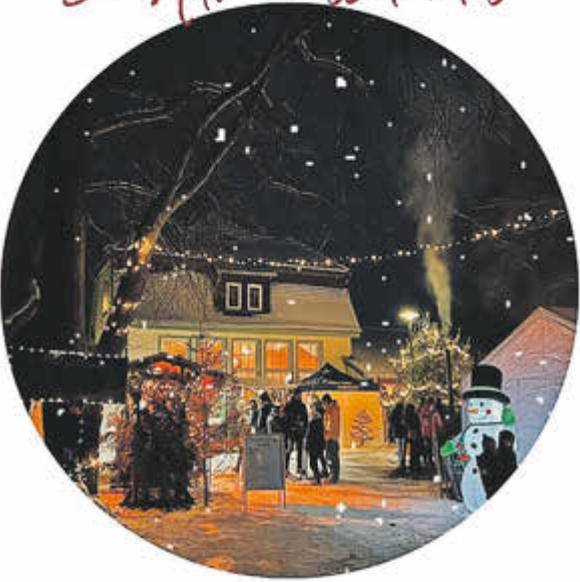
Ein Dank gilt den Organisatoren im Verein, die diese Fahrt möglich gemacht haben und auch an die Firma „Gessert Reisen“ ein herzliches Dankeschön für die Organisation und Durchführung der Fahrt, sowie an das super Team im Bus, Franziska und Steve ein großes „Danke“! Bis zum nächsten Mal.

Die Landfrauen aus Schönau vor dem Walde  
Johanna Meyfarth



## Ortschaft Wipperoda

WIR LADEN EIN ZU UNSEREM  
*3. Adventsmarkt*



... es gibt wieder Stollen, Platzchen,  
Weihnachtsdekorationen und einiges  
an Handarbeitskunst bei Glühwein  
und warmen Speisen!

30. NOVEMBER | 11 - 22 UHR  
VOR DEM DORFGEMEIN-  
SCHAFTSRAUM WIPPERODA

DORFLEBEN WIPPE E.V.  
 [dorfleben\\_wippe\\_ev](https://www.instagram.com/dorfleben_wippe_ev)

## Regionales

### Rückblick auf das Schulfest und den Tag der offenen Tür an der Regelschule Tambach-Dietharz

Am 6. September 2024, bei herrlichem Sommerwetter, fand unser diesjähriges Schulfest in Verbindung mit dem Tag der offenen Tür statt. Zu Beginn waren wir alle ein wenig unsicher wie viele Besucher kommen würden. Haben wir genug Essen und Getränke? Würden unsere zahlreichen Angebote ausreichen, um alle Gäste zu begeistern? Doch am Ende des Tages konnten wir auf eine rundum gelungene Veranstaltung zurückblicken.

Dank der großartigen Unterstützung unserer Lehrerinnen und Lehrer sowie unserer Schülerinnen und Schüler und den Eltern, die sich alle mit viel Engagement eingebracht haben, konnten wir zahlreiche Gäste auf unserem Schulgelände willkommen heißen. Es war eine bunte Mischung aus ehemaligen Schülerinnen und Schülern, Eltern, Angehörigen und vielen Mitgliedern der örtlichen Gemeinschaft, die zusammenkamen um gemeinsam zu feiern.

Ein großes Dankeschön geht an die Firma Thüros GmbH aus Georgenthal, die uns den Grill kostenlos zur Verfügung stellte, an die Bäckerei Wahl, die die Brötchen zu einem vergünstigten Preis anbot, sowie an den REWE-Markt, der in Zusammenarbeit mit seinen Lieferanten für eine großzügige Getränkespende sorgte. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt.

Die herzhaften Bratwürste vom Grill, die uns die Agrargenossenschaft Hörseletal e.G. kostengünstig zur Verfügung stellte, schmeckten super. Die knusprigen, frischgebackenen Waffeln, der Kaffee, die große Auswahl an Kuchen, die Zuckerwatte und eine reiche Auswahl an Getränken rundeten die kulinarische Versorgung ab.



Im gesamten Schulgebäude und auf dem Außengelände gab es zahlreiche Mitmach-Stationen und Aktivitäten, die sowohl die kleinen als auch die großen Gäste begeisterten. Für die musikalische Unterhaltung sorgte ein ehemaliger Schüler unserer Schule.

Die vielfältigen Angebote, das internationale Flair und die lockere, fröhliche Atmosphäre machten diesen Tag zu einem besonderen Erlebnis für alle Anwesenden. Es war ein wunderschöner Tag voller Spaß und Abwechslung, bei dem sich viele Gelegenheiten boten, alte Freundschaften wieder aufleben zu lassen und neue Kontakte zu knüpfen. Wir hoffen, dass es in Zukunft weitere Gelegenheiten geben wird, um solche schönen Momente in unserer Schule zu erleben.

Daniela Schnabel, SPF an der RS „Am Rennsteig“

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchengemeindeverband Tambach-Dietharz/ Georgenthal und Hohenkirchen

#### Gottesdienste Georgenthal - Tambach-Dietharz

31.10.	14:00 Uhr	Reformationstag und Jubelkonfirmation mit anschl. Kaffeetrinken Lutherkirche Georgenthal (mit AM)
03.11. 23. S. n. Trinitatis	10:30 Uhr	Georgenthal (mit AM)
08.11.	17:00 Uhr	Martinsspiel und Laternenumzug Bergkirche
10.11. Drlt. S. i. Kirchenjahr	17:00 Uhr	Martinstag in Georgenthal
17.11. Volkstrauertag	10:30 Uhr	Bergkirche (mit AM)
23.11.	14:00 Uhr	Georgenthal Lutherkirche
24.11. Ewigkeits- sonntag	10:30 Uhr	Diakoniezentrum Lutherkirche
	14:00 Uhr	Georgenthal

#### Gottesdienste Herrenhof - Hohenkirchen - Petriroda

27.10. 22. S. n. Trinitatis	09:00 Uhr	Herrenhof
03.11. 23. S. n. Trinitatis	09:00 Uhr	Hohenkirchen (mit AM)
10.11. Drlt. S. i. Kirchenjahr	09:00 Uhr	Herrenhof
17.11. Volkstrauertag	08:45 Uhr	Kranzniederlegung in Herrenhof
	09:00 Uhr	Herrenhof
	10:30 Uhr	Hohenkirchen
24.11. Ewigkeits- sonntag	09:00 Uhr	Hohenkirchen
	10:30 Uhr	Herrenhof/Friedhof
	13:30 Uhr	Petriroda

#### Christenlehre

Fr. 15:30 Uhr Pfarrhaus Tambach-Dietharz

#### Vorkonfirmanden und Konfirmanden

Am 4. Freitag im Monat (außer in den Ferien) von 17:00 bis 20:00 Uhr Kontakt: Mirjam Jansen, Tel. 0179 6022933, mirjam.jansen@ekmd.de

#### Bibelstunde

2. Do. 19:00 Uhr Kirche Herrenhof

#### Gemeindekreis

2. Mi. 14:30 Uhr Pfarrhaus Hohenkirchen

#### Junge Gemeinde

Mi. 18:30 Uhr Pfarrhaus Georgenthal

#### Singkreis

Termine bei Fr. Helena Schwaab Tel. 0174 9904975

#### Posaunenchor

Di. 19:30 Uhr Diakonie Tambach-Dietharz

#### Pfarrersprechstunde:

1. & 3. Do. 18:30 - 19:00 Uhr Tambach-Dietharz

1. & 3. Do. 19:15 - 19:45 Uhr Hohenkirchen

#### Bürozeit:

Mo. 09:00 - 10:30 Uhr Georgenthal - Fr. Schöler

Mo. 15:00 - 17:00 Uhr Tambach-Dietharz - Fr. Lucy

Di. 10:00 - 11:00 Uhr Hohenkirchen - Fr. Lucy

#### Offene Sprechstunde im Kirchenladen MannaManna:

Bahnhofstr. 14, 99885 Ohrdruf 0173 9602449

Mi. 13:00 - 14:30 Uhr

#### Pfarrer Lars Reinhardt

hohenkirchen@suptur.de 03624 317685

#### KGV Hohenkirchen

Hauptstr. 46, 99887 Hohenkirchen 036253 42363

tambach-dietharz@suptur.de

#### KGV Tambach-Dietharz/Georgenthal

Hauptstr. 77, 99897 Tambach-Dietharz 036252 36223

St. Georgstr. 6, 99887 Georgenthal 036253 25334

**Ev.-Luth. Pfarramt Leinatal mit dem Gemeindeverband Finsterbergen-Altenbergen und dem Gemeindeverband St. Wigbert**

**Gottesdienste**

31.10.	17:00 Uhr	Finsterbergen
03.11.	09:30 Uhr	Ernstroda
	10:45 Uhr	Altenbergen
10.11.	16:30 Uhr	Ernstroda
	18:00 Uhr	Finsterbergen
17.11.	09:30 Uhr	Finsterbergen
	10:45 Uhr	Schönau v.d.W.
23.11.	14:00 Uhr	Wipperoda
	15:30 Uhr	Cumbach
	17:00 Uhr	Engelsbach
24.11.	09:30 Uhr	Finsterbergen
	10:45 Uhr	Ernstroda
	14:00 Uhr	Altenbergen
01.12.	14:00 Uhr	Altenbergen, Adventskaffee mit Konzert



**Herzliche Einladung zu unseren Gruppen / ab 14:30 Uhr**

- 25.10. Gemeindegottesdienst Haus der Begegnung
- 05.11. Frauenkreis im Gemeindehaus Altenbergen
- 12.11. Frauenkreis im Pfarrhaus Ernstroda
- 19.11. Seniorencafé im Pfarrhaus Schönau v.d.W.
- 22.11. Gemeindegottesdienst im Haus der Begegnung

**Einladung an alle Gemeinden unseres Pfarrbereiches**

- 11.10./18:00 Uhr Gemeindeabendbrot
- 08.11. im Gemeindehaus Altenbergen

**Angebot Kindergruppe bis 12 Jahre**

- Mi 16:30 Uhr Pfarrhaus Ernstroda
- Do 16:30 Uhr Haus der Begegnung, Finsterbergen

**Angebot Teen-/ Jugendtreff ab 13 Jahre**

- Do 17:30 Uhr Haus der Begegnung, Finsterbergen

**Konfirmandenunterricht**

- Mo 16:30 Uhr Pfarrhaus Ernstroda
- Weitere Informationen bei Markus Keul 03623-304001

**Kontakt**

**Pfarramt Finsterbergen 03623/ 3106003**  
**Pastorin Martina Kraft 0174/3239023**  
 Brunnenstr. 2 www.kandelaber.de  
 99894 Friedrichroda martina.christa.kraft@web.de  
 OT Finsterbergen

**Evangelische Kirchengemeinde Gräfenhain-Nauendorf**

**Gottesdienste:**

31.10.	Reformationstag	10:00 Uhr	AM und Posaunenchor HAG-Kirche Luisenthal
08.11.	Andacht	18:00 Uhr	Dreifaltigkeitskirche Gräfenhain
11.11.	Martinstag	17:00 Uhr	Dreifaltigkeitskirche Gräfenhain
17.11.	Volkstrauertag	10:00 Uhr	Dreifaltigkeitskirche Gräfenhain
20.11.	Buß- und Bettag	18:00 Uhr	St. Trinitatiskirche Ohrdruf
24.11.	Ewigkeitssonntag	14:00 Uhr	Dreifaltigkeitskirche Gräfenhain
01.12.	1. Advent	14:00 Uhr	Verabschiedung von Pfarrerin Gundula Bomm St. Trinitatiskirche Ohrdruf
		16:00 Uhr	Weihnachtliches Konzert mit den Gräfenhainer Blasmusikanten Dreifaltigkeitskirche Gräfenhain

**Chöre der Kantorei Ohrdruf / St. Trinitatiskirche Ohrdruf:**

- Kinderchor Dienstag 16:15 Uhr
- Gospelchor Dienstag 19:30 Uhr
- Kantorei Mittwoch 19:00 Uhr
- Sangesfreudige sind jederzeit willkommen!

**Kinderstunde für Kinder aus Ohrdruf, Luisenthal und Gräfenhain**

Dienstag 17:00 Uhr St. Trinitatiskirche Ohrdruf

**Vorkonfirmanden- und Konfirmandenunterricht**

4. Freitag 17:00 Uhr abwechselnd in einem der Pfarrämter.

**Gemeindepädagogin:**

Mirjam Jansen 0179 6022933  
 mirjam.jansen@ekmd.de

**Nächste Treffen:**

- 25.10. in Crawinkel
- 22.11. in Hohenkirchen

**Sprech- und Öffnungszeiten Pfarramt Ohrdruf**

Mittwoch 08:00 - 12:00 Uhr

Sie können Superintendent Wolfram Kummer im Seelsorge- und Trauerfall, für eine Andacht zum Ehejubiläum und bei Bedarf anrufen, Tel.: 03622 4006632.

**Kloster St. Gabriel in Altenbergen**

**Gottesdienste und Göttliche Liturgien**

**Sonn- & Feiertage:**

Morgengottesdienst: 09:00 Uhr  
 Göttliche Liturgie: 10:00 - 12:00 Uhr

**Werktage:**

Morgengottesdienst: Di-Sa: 05:30 Uhr  
 Mittagsgottesdienst: Di-Sa: 12:00 Uhr  
 Abendgottesdienst: Di-Sa: 17:00 Uhr  
 Montag: Stillter Tag.

Sie sind herzlich willkommen, an den Gottesdiensten teilzunehmen!

Für Ihre Anliegen sind wir seelsorgerlich für Sie da.  
 Nicolaus-Brückner-Str. 20A, Tel. 036253 25142

**Neuapostolische Kirche**



Gemeinde Friedrichroda  
 Goethestraße 33

**Gottesdienste:**

Sonntag 10:00 Uhr

**Besondere Gottesdienste:**

Sonntag	10:00 Uhr	Jugend- und Seniorengottesdienst in Gotha mit Pr. Jan Weyh
27.10.2024		
Samstag	14:00 Uhr	Trauer-gottesdienst für den Priester in Ruhe Hubert Lucy
02.11.2024		
Sonntag	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Apostel Ralph Wittich
10.11.2024		Segnung zur Goldenen Hochzeit
Sonntag	11:00 Uhr	Jugendgottesdienst in Steinbach-Hallenberg mit Priester Frank Loschinski
24.11.2024		

**Internet-Gottesdienste:**

Sonntag 10:00 Uhr  
 Mittwoch 19:30 Uhr  
 Einwahl: gottesdienst.nak-nordost.de oder www.nak-nordost.de

**Jehovas Zeugen**

**Seit 30 Jahren im eigenen Haus**

Vor 30 Jahren haben die Zeugen Jehovas aus den Gemeinden Georgenthal, Tambach-Dietharz und Ohrdruf ein eigenes Versammlungsgebäude gebaut. Viele freiwillige Helfer aus ganz Thüringen und Sachsen-Anhalt haben damals an einem Wochenende auf der Grundplatte ein schmuckes und für ihre Zwecke praktisches Gebäude in Wölfis errichtet. Ein großer Saal mit Platz für ca. 130 Personen dient für zwei wöchentliche Zusammenkünfte (Donnerstag 19 Uhr und Sonntag 10 Uhr) als Schulungsraum. Schallschluckender Bodenbelag und eine Bühne mit Rednerpult sowie ein Tisch mit Stühlen für besondere Lehraufgaben tragen zu einer wirkungsvollen Schulung bei.

Gottes Wort die Bibel steht im Mittelpunkt der Zusammenkünfte. Die Anwesenden erhalten praktische Ratschläge wie Gottes Wort im Alltag gelebt werden kann.

Ein kleiner Saal dient als Bibliothek und Konferenzraum.

Eine Miniküche und Toiletten (behindertengerecht) dürfen natürlich auch nicht fehlen. Im geräumigen Foyer mit Garderobe und Spiegel sowie bequemer Sitzgelegenheit werden unsere Gäste empfangen.

Unsere Gottesdienste sind öffentlich. Jeder ist eingeladen und herzlich willkommen. Natürlich sind entsprechend der Außentemperaturen die Räumlichkeiten beheizt.

Der Königreichssaal der Zeugen Jehovas befindet sich in 99885 Ohrdruf, OT Wölfis, Auf der Schwemme 13.

Ein solcher Besuch verpflichtet zu nichts und es finden keine Geldsammlungen statt.

Königreichssaal der Zeugen Jehovas

Auf der Schwemme 13

99885 Ohrdruf, OT Wölfis

Wolfgang und Elke Schubart: 036253 25137

Anzeigenteil

- Anzeigensonderveröffentlichung -

# Abschied nehmen

- Anzeigensonderveröffentlichung -

# Abschied nehmen



**Bestattungsinstitut**  
Gotha GmbH

BESTÄTTER  
nach Bundesgesetz

Zertifizierter Meisterbetrieb

**Engagement** MACHT DEN  
UNTERSCHIED!

Langensalzaer Str. 89  
☎ **03621 - 30 87 0**

Erfahren Sie mehr unter  
🌐 [www.bestattung-gotha.de](http://www.bestattung-gotha.de) *Aus Tradition gut!*



## Grabmale

### Naturstein und Restaurierung

*O.F. Schömann vor dem Walde  
Gewerbegebiet 16 B  
99887 Georgenthal*

Tel. : 036253 / 260999  
Funk : 0177 / 3759737

www.nur-bugge.de mail : nur-bugge@email.de

*Viel Liebe, herzliches Geben,  
Sorge um uns, das war sein Leben.*

## Gerhard Ortlepp

\* 03.08.1938 † 27.09.2024

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die gemeinsam mit uns Abschied  
genommen haben und uns ihre Anteilnahme  
auf vielfältige Weise bekundeten.

Besonderer Dank gilt seinem Hausarzt  
Herrn Dr. Bernhard Mühle mit seinem Praxisteam,  
dem IB-Pflegedienst, Frau Pastorin Kraft,  
dem Bestattungsinstitut „Würdevoller Abschied“  
und der Gaststätte „Zum Candelaber“.

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Ehefrau Christa**  
**Deine Söhne Heiko und Kai mit Familien**  
**im Namen aller Angehörigen**

Altenbergen, im September 2024

*Gekämpft, gehofft und doch verloren!*

## Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es tut gut, zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.  
Dank an alle, die ihn in den letzten Monaten begleitet  
haben.

## Eckardt Tank

\* 2. März 1956 † 12. September 2024

Wir danken allen für die erwiesene Anteilnahme, für den  
Trost in Wort und Schrift und für die vielen Beweise der  
Verbundenheit in den schweren Stunden des Abschiedes.  
Besonderer Dank gilt der Bestattungsinstitut Gotha  
GmbH für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

**In tiefer Trauer**  
Martina Tank  
sowie im Namen aller Angehörigen



Hohenkirchen, im September 2024





# Abschied nehmen



Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschafft, du siehst die Blumen nicht mehr blühen, weil der Tod nahm dir die Kraft. Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden, wenn du auch bist von uns geschieden, vergessen wir dich nie.

## Herzlichen Dank



Tief bewegt von den überaus zahlreichen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, tröstende Umarmungen, Blumen, Geldzuwendungen, persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für meine geliebte Frau, herzensgute Mutter, Oma, Uroma und Ururoma

### Bärbel Grüning

geb. Koppe

\*17.09.1939 †12.09.2024

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, und Bekannten ganz herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Trauerredner Herrn Kay Neumayer, dem Bestattungsinstitut Patrick Trenker und dem Team der „Grill- und Bratstuben“ Kreuzburg, sowie der Gärtnerei Nöthlich.

In liebevoller Erinnerung  
dein Ehemann Manfred  
im Namen aller Angehörigen

Georgenthal, im Oktober 2024







**BESTATTUNGSINSTITUT  
WÜRDEVOLLER ABSCHIED**

**Michael Trenker**

Vorbereitung und Begleitung der Trauerfeierlichkeiten  
Erledigung sämtlicher Formalitäten  
Professionelle Trauerbegleitung  
Bestattungsvorsorge • Trauerdruck • Trauerfloristik

*Wir lassen  
Tradition aufleben!*




**Fair und ehrlich für den Abschied in Würde.**

Ohrdruf	Marktstr. 13	Tel. 03624 30 70 25
Friedrichroda	Marktstr. 35	Tel. 03623 31 19 63

Wir sind immer für Sie da.  
[www.bestattungsinstitut-wuerdevoller-abschied.de](http://www.bestattungsinstitut-wuerdevoller-abschied.de)



# Abschied nehmen



## Erd- und Feuerbestattung

- Beisetzungen
- auf dem Friedhof,
  - in der Natur, zur See,
  - im Wald: Ruheforst, Ruhewald und Friedwald,
  - zu Hause als Baum:  
Tree of life
  - Diamantbestattung.
- Weitere Angebote:
- Erinnerungskristalle,
  - Fingerprintschmuck,
  - Trauerdruck.

Informationen erhalten Sie bei uns  
kostenfrei und unverbindlich.  
[www.trenker-bestattungen.de](http://www.trenker-bestattungen.de)



**Trenker**  
Bestattungen  
Inhaber: Patrick Trenker



**Tel. 03624 / 312353**  
**Tel. 03621 / 406141**  
**Tag & Nacht erreichbar**

## Bestattungsvorsorge ... eine Sorge weniger.

Eine rechtzeitige Vorsorge gewährleistet, dass im Trauerfall alles nach Ihren Wünschen und Vorstellungen geregelt ist. Die gesicherte Finanzierung entlastet Ihre Angehörigen.

Ohrdruf, Kirchstr. 4,  
Gotha, Langensalzaer Str. 83  
Drei Gleichen OT Mühlberg



### *Ein Leben voller Liebe, Güte und Aufopferung hat sich vollendet.*

Danke all denen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten – durch stillen Händedruck, tröstende Umarmungen, liebevoll geschriebene oder gesprochene Worte, Geldzuwendungen und wunderschönen Blumenschmuck, die unserer lieben Mutti, Omi und Schwiegeromi

*Christa Jahne*

geb. West  
† 18.8.2024

das letzte Geleit und Ehre erwiesen haben.

Besonders danken möchten wir unserer Pastorin Martina Kraft für ihre tröstenden Worte in der Abschiedsstunde, ihrem Patenkind Jan Schäfer für das zu Herzen gehende Klavierstück "Für Elise" und dem Bestattungsinstitut "Würdevoller Abschied" für die feierliche Umrahmung der Trauerfeier sowie Familie Frank von der Gastätte "Zum Candelaber" für die gute Bewirtung der Trauergäste.

*Abschied ist auch Erinnerung, in unseren Herzen bleibst Du ewiglich,  
unsere Liebe, für immer!*

Deine Tochter Ulrike  
Deine Enkelin Doreen und Enrico  
im Namen aller Angehörigen

Catterfeld, im Oktober 2024



- Anzeigensonderveröffentlichung -



# Abschied nehmen




**Köllner**  
Bestattungsinstitut

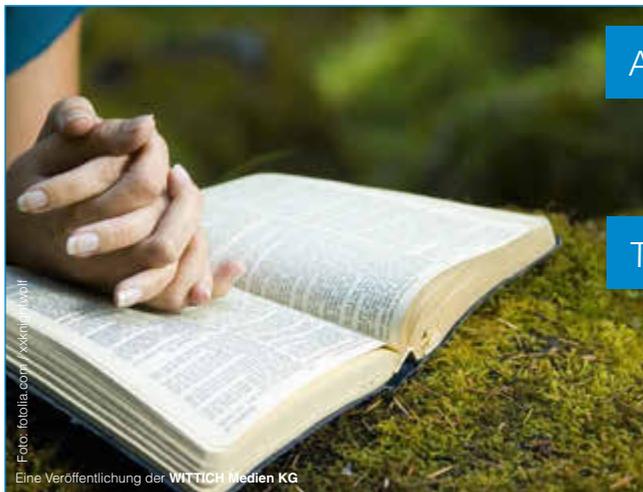
Tag & Nacht erreichbar Tel.: 03622 66906

**Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
sämtliche Bestattungsdienstleistungen**

99867 Gotha | Tel.: 03621 406540  
 99894 Friedrichroda | Hauptstraße 49 | Tel.: 03623 200152  
 99880 Waltershausen | Unteres Waldtor 1 | Tel.: 03622 68430  
 99891 Bad Tabarz | Lauchgrundstraße 13 | Tel.: 036259 329170

e-Mail: best.koellner@icloud.com • www.bestattungsinstitut-koellner.de

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben  
**wittich.de/traueranzeigen**  
 Gerne auch telefonisch: 03677 2050-0

- Anzeigensonderveröffentlichung -



## ..... Familien leben.....



### *Unsere Goldene Hochzeit war traumhaft!*

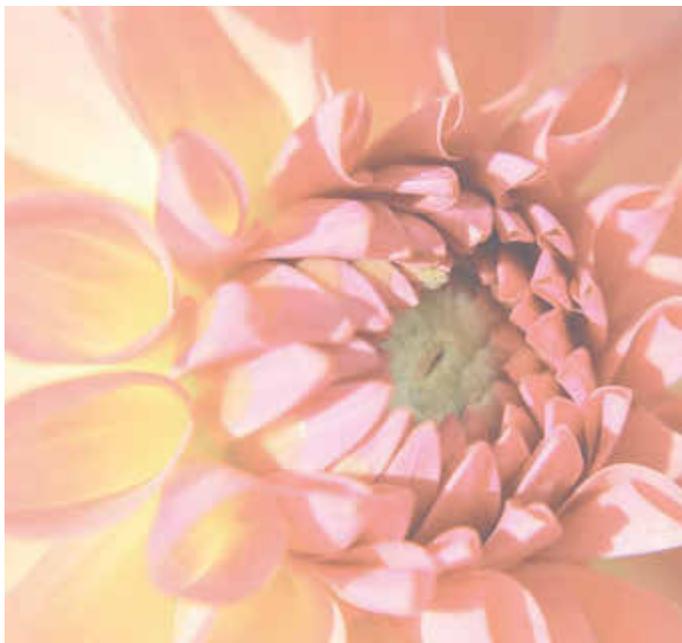
Was in unseren Herzen bleibt, ist nicht nur die Erinnerung an einen wunderschönen Tag, sondern auch die Gewissheit, dass wir eine fantastische Familie und tolle Freunde haben.

Es ist Zeit, DANKE zu sagen für die liebevollen Glückwünsche, die großartigen Blumen und Geschenke sowie die vielen Überraschungen zu unserem Fest.

Ein besonderer Dank geht an unsere Kinder und an alle Helfer, die zum Gelingen der Feier beigetragen haben.

*Bärbel & Gert Schlothauer*

Schönau v. d. W., im September 2024





**03621 85 30 30**

**AUTOGLAS GOTHA GmbH**

Qualität seit über 25 Jahren

**AUTOGLAS GOTHA GmbH**

**Am Ostbahnhof • Gotha**  
Kindleber Straße 132




**Heimatgefühle**  
PRÄSENTIERT VON ZUR WEIHNACHTSZEIT  
**Sigrid & Marina**

DAS KONZERT-PROGRAMM MIT HERZ

Gäste: Markus Wolfahrt - Der Kloistertaler und Vincent & Fernando aus Südtirol

**Samstag 21. Dezember 24**  
Beginn: 15.00 Uhr

**Gotha - Kulturhaus**

Karten: Tourist Information Gotha 03621 510 450, Stiftung Schloss Friedenstein Gotha 03621 82340, im Ticketshop Thüringen 0361 227 5 227 und allen bekannten VVK-Stellen

Hainich Concerts GmbH  
Konzert- und Tourneeveranstalter

LW-Service auf einen Klick:

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)




**Aktuelle Tagesfahrten**

17.10.24	Weinreise ins Saale-Unstrut-Land inkl. Mittagessen, Rundfahrt, Führung Weingut mit Verkostung und Imbiss	92,00 €
30.10.24	Bad Salzungen – Solewelt	52,00 €
07.11.24	Gänseessen im Landhotel Furthmühle Mühlhausen inkl. Mittagessen mit Gänsekeule, Stadtführung Mühlhausen	82,00 €
08.11.24	Zum Martingansessen in die Parkgaststätte Falkenhain inkl. Gänsebraten, Musikprogramm und Kaffeegedeck	96,00 €
09.11.24	Einkaufsfahrt Bad Muskau	45,00 €
13.11.24	Gänseessen auf der Leuchtenburg inkl. Shuttleservice, Eintritt und Führung Leuchtenburg, Martingansessen und musikalische Unterhaltung	95,00 €
22.11.24	Zum Martingansessen nach Meura inkl. Gänsebraten, Unterhaltungsprogramm und Kaffeegedeck	78,00 €
24.11.24	Theater Meiningen „Paris, Paris – Spectacle de Variété“ Ballett v. Julia Grunwald mit bekannten Filmmusiken, Popsongs und Evergreens, Beginn: 18:00 Uhr	75,00 €
26.11.24	Adventsschuppenzauber im Oberwiesenthaler „Schuppen“ inkl. Glühwein, Mittagessen, Weihnachtsprogramm, Kaffeegedeck	74,00 €
28.11.24	Auf zu den lustigen Hüttenmusikanten in der Ruhlaer Skihütte inkl. Kaffee und Kuchen, Hüttenprogramm und Abendessen	69,00 €
01.12.24	Naumburg - Weihnachtliches in den Höfen	48,00 €
21.12.24	Theater Erfurt „Hänsel und Gretel“ Märchenoper von Engelbert Humperdinck, Beginn: 18:00 Uhr	72,00 €
03.01.25	Theater Meiningen „Neujahrskonzert“ Erleben Sie die authentischen Klänge des Klassischen 1940er-/50er-Jahre-Musicals aus Hollywood, Beginn: 19:30 Uhr	73,00 €
28.02.25	Musikparade – Europas größte Tournee Messe Erfurt, Beginn: 19:30 Uhr	115,00 €

**Reisen für Kurzschnellene**

03.11. - 04.11.25	Berlin mit Friedrichstadt-Palast	p. Pers. im DZ	315,00 €
08.11. - 10.11.24	Kurzreise ins Erzgebirge	p. Pers. im DZ	399,00 €
29.11. - 01.12.24	Adventswochenende im Erzgebirge	p. Pers. im DZ	399,00 €
01.12. - 03.12.24	Prag in der Weihnachtszeit	p. Pers. im DZ	409,00 €
08.12. - 11.12.24	Advent im Erzgebirge und Striezelmarkt	p. Pers. im DZ	519,00 €
13.12. - 15.12.24	Bonn und Burg in der Eifel	p. Pers. im DZ	449,00 €
23.12. - 26.12.24	Weihnachten in Dresden	p. Pers. im DZ	659,00 €
29.12.24 - 02.01.25	Zum Jahreswechsel nach Dresden	p. Pers. im DZ	1.055,00 €
24.01. - 27.01.25	Biathlon Weltcup 2025 in Antholz	p. Pers. im DZ	699,00 €
25.01. - 26.01.25	Grüne Woche Berlin	p. Pers. im DZ	286,00 €

**Omnibus- und Güterverkehr**  
**Klaus Gessert e. K.**  
Am Steiger 3  
Telefon 0 36 23 / 30 38 10  
99894 Friedrichroda / OT Finsterbergen

E-Mail: [info@gessert-reisen.de](mailto:info@gessert-reisen.de) · [www.gessert-reisen.de](http://www.gessert-reisen.de)





**Jugendbegegnungen & Workcamps**

Termine und Anmeldung jetzt online!

[www.volksbund.de/workcamps](http://www.volksbund.de/workcamps)



© S-Com



# Noch alle Raten beisammen: besser bündeln mit uns.

**Die Sparkasse bringt all Ihre  
Kredite in einer monatlichen  
Rate zusammen.**

Jetzt Termin vereinbaren und beraten lassen:

 [www.kreissparkasse-gotha.de/kreditoptimierung](http://www.kreissparkasse-gotha.de/kreditoptimierung)  
 03621 221-0



Ihren Vertrag schließen Sie mit der S-Kreditpartner GmbH, einem auf Ratenkredite spezialisierten Verbundunternehmen der Sparkassen-Finanzgruppe: [www.s-kreditpartner.de](http://www.s-kreditpartner.de)

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**Kreissparkasse  
Gotha**